



Smart  
Connect



# SMART AUTOMATIC TREAT DISPENSER

3202092.1

5525001700

EN - Getting started  
DE - Erste Schritte  
BG - Приготвяме се да започнем  
CZ - Začínáme  
DK - Kom godt i gang  
EE - Alustamine  
ES - Empezando  
FI - Päästä alkuun  
FR - Démarrage  
GR - Ξεκινώντας  
HR - Početak rada  
HU - Elkezdeni  
IT - Iniziare  
LT - Darbo pradžia  
LV - Darba sākšana  
NL - Aan de slag  
NO - Starter  
PL - Rozpoczęcie  
PT - Começando  
RO - Pentru început  
SE - Komma igång  
SI - Začetek  
SK - Začínáme  
TR - Başlarken

## RED DIRECTIVE

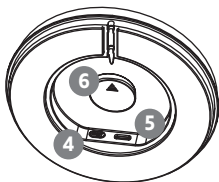
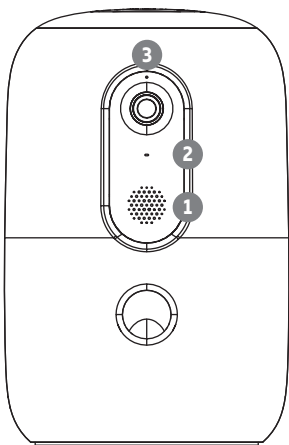
Frequency range	2.412 - 2.472 GHz	Max. Wi-Fi range: 25 m
Antenna gain	3.5 dBi	
Max. radio transmission power	< 15.6 dBm	
Wi-Fi compatibility: Wi-Fi Certified TM 2.4GHz. WPA2 TM - Personal External accessories not included.		
Power supply: AC 100-240 V, 50/60 Hz. Adapter output: USB-A, DC 5 V, 1.0 A, 5 W		

### DOWNLOAD THE LSC APP



[www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)





## EN - Description

1. Speaker
2. Microphone, captures sound for your video
3. Status light  
Blue light solid on: system setup  
Blue light blinking fast: waiting for the pairing  
Blue violet light blinking slowly: waiting for the WiFi connection  
Blue light off: connection succeed
4. Reset, press and hold the reset button for 5 seconds to reset the camera (if you have modified the settings, they will return to factory defaults).
5. Power: DC 5V +/- 5%
6. Open lid to remove food residues

## DE - Beschreibung

1. Sprecher
2. Mikrofon, nimmt den Ton für Ihr Video auf
3. Statusleuchte  
Blaues Licht leuchtet dauerhaft: Systemeinrichtung  
Blaues Licht blinkt schnell: Warten auf die Kopplung  
Blau-violettes Licht blinkt langsam: Warten auf die WLAN-Verbindung  
Blaues Licht aus: Verbindung erfolgreich
4. Zurücksetzen: Halten Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera zurückzusetzen (wenn Sie die Einstellungen geändert haben, werden sie auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt).
5. Leistung: DC 5V +/- 5%
6. Deckel öffnen, um Speisereste zu entfernen

## BG - Описание

1. Говорител
2. Микрофон, улавя звук за вашето видео
3. Индикатор за състоянието  
Свети синя светлина: системна настройка  
Синята светлина мига бързо: чака се сдвояването  
Синя виолетова светлина мига бавно: чака се WiFi връзка  
Синята светлина е изключена: връзката е успешна
4. Нулирайте, натиснете и задръжте бутона за нулиране за 5 секунди, за да нулирате камерата (ако сте променили настройките, те ще се върнат към фабричните настройки по подразбиране).
5. Мощност: DC 5V +/- 5%
6. Отворете капака, за да отстраните остатъците от храна

## CZ - Popis

1. Mluví
2. Mikrofon, zachycuje zvuk pro vaše video
3. Stavová kontrolka  
Svíí modrá kontrolka: nastavení systému  
Modré světlo rychle bliká: čeká se na spárování  
Modré fialové světlo pomalu bliká: čeká se na připojení WiFi  
Modré světlo nesvíí: připojení bylo úspěšné
4. Resetujte, stiskněte a podržte tlačítko reset po dobu 5 sekund, abyste resetovali kameru (pokud jste upravili nastavení, vrátí se do továrního nastavení).
5. Napájení: DC 5V +/- 5%
6. Otevřete víko, abyste odstranili zbytky jídla

## DA - Beskrivelse

### 1. Højtaler

2. Mikrofon, optager lyd til din video

### 3. Statuslys

Blåt lys konstant tændt: systemopsætning

Blåt lys blinker hurtigt: venter på parringen

Blåt violet lys blinker langsomt: venter på WiFi-forbindelsen

Blåt lys slukket: forbindelsen lykkes

4. Nulstil, tryk og hold nulstillingsknappen nede i 5 sekunder for at nulstille kameraet (hvis du har ændret indstillingerne, vender de tilbage til fabriksindstillingerne).

5. Strøm: DC 5V +/- 5%

6. Åbn låget for at fjerne madrester

## EE - Kirjeldus

### 1. Kõlar

2. Mikrofon, jäädvustab teie video jaoks heli

### 3. Olekutuli

Sinine tuli põleb pidevalt: süsteemi seadistamine

Sinine tuli vilgub kiiresti: sidumise ootel

Sinine violetne tuli vilgub aeglaselt: WiFi-ühenduse ootamine

Sinine tuli kustub: ühendus õnnestus

4. Lähtestage, kaamera lähtestamiseks vajutage ja hoidke lähtestamisnuppu 5 sekundit all (kui olete sätteid muutnud, naasevad need tehase vaikeseadetele).

Võimsus: DC 5V +/- 5%

6. Avage toidujääkide eemaldamiseks kaas

## ES - Descripción

### 1. Orador

2. Micrófono, captura sonido para tu video

### 3. Luz de estado

Luz azul fija: configuración del sistema

Luz azul que parpadea rápidamente: esperando el emparejamiento

Luz azul violeta parpadeando lentamente: esperando la conexión WiFi

Luz azul apagada: conexión exitosa

4. Reiniciar, mantenga presionado el botón de reinicio durante 5 segundos para reiniciar la cámara (si ha modificado la configuración, volverán a los valores predeterminados de fábrica).

5. Potencia: CC 5V +/- 5%

6. Abra la tapa para eliminar los residuos de comida.

## FI - Kuvaus

### 1. Kaiutin

2. Mikrofonin tallentaa äänen videollesi

### 3. Tilavalo

Sininen valo palaa jatkuvasti: järjestelmän asennus

Sininen valo vilkkuu nopeasti: Odotetaan pariliitosta

Sininen violetti valo vilkkuu hitaasti: odottaa WiFi-yhteyttä

Sininen valo ei pala: yhteys onnistui

4. Nollaa, pidä nollauspainiketta painettuna 5 sekunnin ajan

palauttaaksesi kameran alkuasetukset (jos olet muuttanut asetuksia, ne palautuvat tehdasasetuksiin).

5. Teho: DC 5V +/- 5%

6. Avaa kansi poistaaksesi ruokajäämät

## FR - Description

1. Haut-parleur

2. Microphone, capture le son pour votre vidéo

3. Voyant d'état

Lumière bleue allumée : configuration du système

Lumière bleue clignotant rapidement : attente de l'appairage

Voyant bleu violet clignotant lentement : attente de la connexion WiFi

Lumière bleue éteinte : connexion réussie

4. Réinitialisez, maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes pour réinitialiser la caméra (si vous avez modifié les paramètres, ils reviendront aux paramètres d'usine par défaut).

5. Alimentation : DC 5 V +/- 5 %

6. Ouvrez le couvercle pour éliminer les résidus alimentaires

## GR - Περιγραφή

1. Ηχείο

2. Μικρόφωνο, καταγράφει ήχο για το βίντεό σας

3. Λυχνία κατάστασης

Μπλε σταθερά αναμμένο: ρύθμιση συστήματος

Μπλε φως που αναβοσβήνει γρήγορα: αναμονή για τη σύζευξη

Μπλε βιολετί φως που αναβοσβήνει αργά: αναμονή για τη σύνδεση WiFi

Μπλε φως σβηστό: η σύνδεση επιτυχής

4. Επαναφέρετε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς για 5 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε την κάμερα (αν έχετε τροποποιήσει τις ρυθμίσεις, θα επιστρέψουν στις εργοστασιακές προεπιλογές).

5. Ισχύς: DC 5V +/- 5%

6. Ανοίξτε το καπάκι για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τροφών

## HR - Opis

1. Govornik

2. Mikrofon, snima zvuk za vaš video

3. Statusno svjetlo

Plavo svjetlo stalno svijetli: postavljanje sustava

Plavo svjetlo brzo treperi: čeka se uparivanje

Plavo ljubičasto svjetlo koje polako treperi: čeka se WiFi veza

Plavo svjetlo isključeno: veza uspjeta

4. Resetirajte, pritisnite i držite tipku za resetiranje 5 sekundi za resetiranje kamere (ako ste promijenili postavke, vratit će se na tvorničke postavke).

5. Snaga: DC 5V +/- 5%

6. Otvorite poklopac kako biste uklonili ostatke hrane

## HU - Leírás

1. Hangszóró

2. Mikrofon, hangot rögzít a videóhoz

3. Állapotjelző lámpa

Folyamatos kék fény: rendszerbeállítás

Gyorsan villogó kék fény: várakozás a párosításra

Kék, lila fény lassan villog: vár a WiFi kapcsolatra

Kék fény nem világít: a csatlakozás sikerült

4. Reset, nyomja meg és tartsa lenyomva a reset gombot 5 másodpercig a kamera alaphelyzetbe állításához (ha módosította a beállításokat, azok visszaállnak a gyári alapértékekre).

5. Teljesítmény: DC 5V +/- 5%

6. Nyissa ki a fedelet az ételmaradékok eltávolításához

## IT - Descrizione

1. Altoparlante
2. Microfono, cattura l'audio per il tuo video
3. Spia di stato  
Luce blu fissa: configurazione del sistema  
Luce blu lampeggiante velocemente: in attesa dell'accoppiamento  
Luce blu viola lampeggiante lentamente: in attesa della connessione WiFi  
Luce blu spenta: connessione riuscita
4. Ripristina, tieni premuto il pulsante di ripristino per 5 secondi per ripristinare la fotocamera (se hai modificato le impostazioni, torneranno ai valori predefiniti di fabbrica).
5. Alimentazione: CC 5 V +/- 5%
6. Aprire il coperchio per rimuovere i residui di cibo

## LT - Aprašymas

1. Garsiakalbis
2. Mikrofonas, fiksuoja garsą jūsų vaizdo įrašui
3. Būsenos lemputė  
Šviečia nuolat mėlyna šviesa: sistemos sąranka  
Mėlyna šviesa mirksi greitai: laukiama susiejimo  
Lėtai mirksi mėlyna violetinė lemputė: laukiama WiFi ryšio  
Mėlyna lemputė nedega: ryšys pavyko
4. Iš naujo nustatykite, paspauskite ir 5 sekundes palaikykite nuspaudę atstatymo mygtuką, kad iš naujo nustatytumėte fotoaparata (jei pakeitėte nustatymus, jie grįš į gamyklinius nustatymus).
5. Galia: DC 5V +/- 5%
6. Atidarykite dangtį, kad pašalintumėte maisto likučius

## LV - Apraksts

1. Skaļrunis
2. Mikrofons, tver skaņu jūsu video
3. Statusa indikators  
Nepārtraukti deg zila gaisma: sistēmas iestatīšana  
Zilā gaisma ātri mirgo: gaida savienošānu pāri  
Lēni mirgo zila violeta gaisma: gaida WiFi savienojumu  
Zilā gaisma izslēgta: savienojums ir izdevies
4. Atiestatiet, nospiediet un 5 sekundes turiet atiestatīšanas pogu, lai atiestatītu kameru (ja esat mainījis iestatījumus, tie atgriezīsies uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem).
5. Jauda: DC 5V +/- 5%
6. Atveriet vāku, lai noņemtū pārtikas atliekas

## NL - Beschrijving

1. Spreker
2. Microfoon, legt geluid vast voor uw video
3. Statuslampje  
Blauw lampje brandt continu: systeemconfiguratie  
Blauw licht dat snel knippert: wachtend op de koppeling  
Blauwviolet licht dat langzaam knippert: wachtend op de WiFi-verbinding  
Blauw lampje uit: verbinding gelukt
4. Reset, houd de resetknop 5 seconden ingedrukt om de camera te resetten (als u de instellingen heeft gewijzigd, worden deze teruggezet naar de fabrieksinstellingen).
5. Vermogen: DC 5V +/- 5%
6. Open het deksel om voedselresten te verwijderen



## NO - Beskrivelse

### 1. Høytaler

2. Mikrofon, fanger opp lyd for videoen din

### 3. Statuslys

Blått lys lyser konstant: systemoppsett

Blått lys blinker raskt: venter på sammenkoblingen

Blått fiolett lys blinker sakte: venter på WiFi-tilkoblingen

Blått lys av: tilkoblingen lykkes

4. Tilbakestill, trykk og hold tilbakestillingsknappen i 5 sekunder for å tilbakestille kameraet (hvis du har endret innstillingene, vil de gå tilbake til fabrikkinnstillingene).

5. Strøm: DC 5V +/- 5 %

6. Åpne lokket for å fjerne matrester

## PL - Opis

### 1. Głośnik

2. Mikrofon przechwytyje dźwięk do Twojego filmu

### 3. Lampka stanu

Świeci się niebieska dioda: konfiguracja systemu

Niebieskie światło miga szybko: oczekiwanie na parowanie

Niebiesko-fioletowe światło miga powoli: oczekiwanie na połączenie Wi-Fi

Niebieskie światło wyłączone: połączenie powiodło się

4. Resetuj, naciśnij i przytrzymaj przycisk reset przez 5 sekund, aby zresetować kamerę (jeśli modyfikowałeś ustawienia, powrócą one do ustawień fabrycznych).

5. Moc: DC 5V +/- 5%

6. Otwórz pokrywę, aby usunąć resztki jedzenia

## PT - Descrição

### 1. Palestrante

2. Microfone, captura som para o seu vídeo

### 3. Luz de status

Luz azul acesa: configuração do sistema

Luz azul piscando rapidamente: aguardando o emparelhamento

Luz azul violeta piscando lentamente: aguardando a conexão WiFi

Luz azul apagada: conexão bem-sucedida

4. Reinicialize, pressione e segure o botão reset por 5 segundos para redefinir a câmera (se você modificou as configurações, elas retornarão aos padrões de fábrica).

5. Potência: CC 5V +/- 5%

6. Abra a tampa para remover resíduos de alimentos

## RO - Descriere

### 1. Difuzor

2. Microfon, captează sunetul pentru videoclipul dvs

### 3. Lumină de stare

Lumină albastră continuă aprinsă: configurarea sistemului

Lumina albastră clipește rapid: se așteaptă împerecherea

Lumină albastră violetă care clipește încet: se așteaptă conexiunea WiFi

Lumină albastră stinsă: conexiune reușită

4. Resetați, apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare timp de 5 secunde pentru a reseta camera (dacă ați modificat setările, acestea vor reveni la valorile implicite din fabrică).

5. Putere: DC 5V +/- 5%

6. Deschideți capacul pentru a îndepărta reziduurile alimentare

## SV - Beskrivning

1. Högtalare
2. Mikrofon, fångar ljud för din video
3. Statuslampa  
Blått ljus lyser med fast sken: systeminställning  
Blått ljus blinkar snabbt: väntar på ihopkopplingen  
Blått violett ljus blinkar långsamt: väntar på WiFi-anslutningen  
Blått ljus släckt: anslutningen lyckas
4. Återställ, tryck och håll in återställningsknappen i 5 sekunder för att återställa kameran (om du har ändrat inställningarna återgår de till fabriksinställningarna).
5. Ström: DC 5V +/- 5%
6. Öppna locket för att ta bort matrester

## Sl - Opis

1. Zvočnik
2. Mikrofon, zajema zvok za vaš video
3. Lučka stanja  
Modra lučka sveti: nastavitve sistema  
Modra lučka hitro utripa: čakanje na seznanitev  
Modra vijolična lučka počasi utripa: čakanje na povezavo WiFi  
Modra lučka ne sveti: povezava uspela
4. Ponastavite, pritisnite in držite gumb za ponastavitev 5 sekund, da ponastavite kamero (če ste spremenili nastavitve, se bodo vrnile na tovarniške nastavitve).
5. Napajanje: DC 5V +/- 5%
6. Odprite pokrov, da odstranite ostanke hrane

## SK - Popis

1. Hovorca
2. Mikrofón, zachytáva zvuk pre vaše video
3. Stavové svetlo  
Svieti modré svetlo: nastavenie systému  
Modré svetlo rýchlo bliká: čaká sa na spárovanie  
Modrofialové svetlo pomaly bliká: čaká sa na pripojenie Wi-Fi  
Modré svetlo nesvieti: pripojenie úspešné
4. Resetujte, stlačte a podržte tlačidlo Reset na 5 sekúnd, aby ste resetovali kameru (ak ste upravili nastavenia, vrátia sa na predvolené výrobné nastavenia).
5. Napájanie: DC 5V +/- 5%
6. Otvorte veko, aby ste odstránili zvyšky jedla

## TR - Açıklama

1. Konuşmacı
2. Mikrofon, videonuz için sesi yakalar
3. Durum ışığı  
Mavi ışık sürekli yanıyor: sistem kurulumu  
Mavi ışık hızla yanıp sönüyor: eşleştirme bekleniyor  
Mavi mor ışık yavaşça yanıp sönüyor: WiFi bağlantısı bekleniyor  
Mavi ışık kapalı: bağlantı başarılı
4. Sıfırlayın, kamerayı sıfırlamak için sıfırlama düğmesini 5 saniye basılı tutun (ayarlarda değişiklik yaptıysanız fabrika ayarlarına döneceklerdir).
5. Güç: DC 5V +/- %5
6. Yiyecek artıklarını çıkarmak için kapağı açın

Before you start adding this LSC Smart Connect product, write down the name and password, including spaces and capital letters, of your WiFi network. Make sure you have a strong Wi-Fi signal.

Note: This item only works on 2.4GHz WiFi network, not on 5GHz WiFi network. If you get a message that the product only works on 2.4 GHz networks, then you need to change your network's Wi-Fi frequency to 2.4 GHz in the settings menu of the router. Please contact your internet provider for this.

1. Download the LSC Smart Connect app from the Google Play Store, the Apple Store or scan the QR code.
2. Open the app. Are you using the app for the first time? Then follow the instructions on the screen to create your account.
3. Click on "+" shown in the upper right corner or "Add Device" and select the device among the list of products.

Turn the device on. The on/off switch is located at the bottom of the device. You will hear the prompt tone and the blue indicator light on the front will start blinking. The device is now in pairing mode.

Input the Wi-Fi password and click "Confirm". Scan the QR Code that appears in the app with the camera of the device. Hold the QR code at 10-15 cm in front of the camera. When you hear the prompt tone, follow the on-screen instructions. The set-up will be completed automatically.

4. Reset: You may need to reset the product first. You do this by turning the device off and back on. Then proceed with step 3. For more information, see our website: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Bevor Sie anfangen, dieses LSC Smart Connect-Produkt hinzuzufügen, notieren Sie sich den Namen und das Kennwort, einschließlich Leerzeichen und Großbuchstaben, aus Ihrem WLAN-Netzwerk. Stellen Sie sicher, dass Sie ein starkes Wi-Fi-Signal haben. Hinweis: Dieser Artikel funktioniert nur auf einem 2,4-GHz-WiFi-Netzwerk, einem nicht 5-GHz-WiFi-Netzwerk. Wenn Sie eine Nachricht erhalten, dass das Produkt nur auf 2,4 GHz-Netzwerken arbeitet, müssen Sie die Wi-Fi-Frequenz Ihres Netzwerks im Menü Router-Einstellungen in 2,4 GHz ändern. Wenden Sie sich an Ihren Internetanbieter dafür.

1. Laden Sie die LSC Smart Connect App aus dem Google Play Store, dem Apple Store herunter oder scannen Sie den QR-Code.
2. Öffnen Sie die App. Verwenden Sie die App zum ersten Mal? Folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Konto zu erstellen.
3. Klicken Sie auf das „+“ in der oberen rechten Ecke oder auf „Gerät hinzufügen“ und wählen Sie das Gerät aus der Produktliste aus.

Schalten Sie das Gerät ein. Der Ein-/Aus schalter befindet sich an der Unterseite des Geräts. Sie hören den Aufforderungston und die blaue Kontrollleuchte auf der Vorderseite beginnt zu blinken. Das Gerät befindet sich nun im Kopplungsmodus.

Geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf „Bestätigen“. Scannen Sie den QR-Code, der in der App erscheint, mit der Kamera des Geräts. Halten Sie den QR-Code im Abstand von 10-15 cm vor die Kamera. Wenn Sie den Aufforderungston hören, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Die Einrichtung wird automatisch abgeschlossen.

4. Zurücksetzen: Möglicherweise müssen Sie das Produkt zuerst zurücksetzen. Sie tun dies, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten. Fahren Sie dann mit Schritt 3 fort. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Преди да започнете да добавяте този продукт на LSC Smart Connect, запишете името и паролата, включително интервали и главни букви, на вашата WiFi мрежа. Уверете се, че имате силен Wi-Fi сигнал.

Забележка: Този елемент работи само на 2,4 GHz WiFi мрежа, не и на 5 GHz WiFi мрежа. Ако получите съобщение, че продуктът работи само в 2,4 GHz мрежи, тогава трябва да промените Wi-Fi честотата на вашата мрежа на 2,4 GHz в менюто с настройки на рутера. Моля, свържете се с вашия интернет доставчик за това.

1. Изтеглете приложението LSC Smart Connect от Google Play Store, Apple Store или сканирайте QR кода.
2. Отворете приложението. Използвате ли приложението за първи път? След това следвайте инструкциите на екрана, за да създадете своя акаунт.
3. Щракнете върху "+" в горния десен ъгъл или върху "Добавяне на устройство" и изберете устройството от списъка с продукти.

Включете устройството. Превключвателят за включване/изключване се намира в долната част на устройството. Ще чуете подканящия тон и синята индикаторна лампичка отпред ще започне да мига. Устройството вече е в режим на сдвояване.

Въведете паролата за Wi-Fi и щракнете върху „Потвърждаване“. Сканирайте QR кода, който се появява в приложението, с камерата на устройството. Задръжте QR кода на 10-15 см пред камерата. Когато чуете подканящия тон, следвайте инструкциите на екрана. Настройката ще бъде завършена автоматично.

4. Нулиране: Може да се наложи първо да нулирате продукта. Правите това, като изключите и включите отново устройството. След това продължете със стъпка 3. За повече информация вижте нашия уебсайт: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Než začnete přidat tento LSC Smart Connect produkt, proved'te si poznámku jména a hesla, včetně mezer a velkých písmen z vaší sítě Wi-Fi. Ujistěte se, že máte silný signál Wi-Fi.

Poznámka: Tento článek funguje pouze na 2,4 GHz WiFi síti, ne-5 GHz WiFi síť. Pokud se zobrazí zpráva, že produkt pracuje pouze na sítích 2,4 GHz, musíte změnit frekvenci Wi-Fi sítě v menu nastavení směrovače v 2,4 GHz. obraťte se na svého poskytovatele internetu.

1. Stáhněte si aplikaci LSC Smart Connect z Google Play Store, Apple Store nebo naskenujte QR kód.
2. Otevřete aplikaci. Používáte aplikaci poprvé? Poté postupujte podle pokynů na obrazovce a vytvořte si účet.
3. Klikněte na „+“ zobrazené v pravém horním rohu nebo na „Přidat zařízení“ a vyberte zařízení ze seznamu produktů.

Zapněte zařízení. Vypínač je umístěn na spodní straně zařízení. Uslyšíte vyzváněcí tón a modrá kontrolka na přední straně začne blikat. Zařízení je nyní v režimu párování.

Zadejte heslo Wi-Fi a klikněte na „Potvrdit“. Pomocí fotoaparátu zařízení naskenujte QR kód, který se zobrazí v aplikaci. Podržte QR kód ve vzdálenosti 10–15 cm před fotoaparátem. Když uslyšíte tón výzvy, postupujte podle pokynů na obrazovce. Nastavení bude dokončeno automaticky.

4. Reset: Možná budete muset nejprve resetovat produkt. To provedete vypnutím a opětovným zapnutím zařízení. Poté pokračujte krokem 3. Další informace naleznete na naší webové stránce: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Inden du begynder at tilføje dette LSC Smart Connect-produkt, skal du skrive navnet og adgangskoden ned, inklusive mellemrum og store bogstaver, på dit WiFi-netværk. Sørg for, at du har et stærkt Wi-Fi-signal.

Bemærk: Dette element virker kun på 2,4 GHz WiFi-netværk, ikke på 5GHz WiFi-netværk. Hvis du får en besked om, at produktet kun virker på 2,4 GHz-netværk, så skal du ændre dit netværks Wi-Fi-frekvens til 2,4 GHz i indstillingsmenuen på routeren. Kontakt venligst din internetudbyder for dette.

1. Download LSC Smart Connect-appen fra Google Play Store, Apple Store eller scan QR-koden.
2. Åbn appen. Bruger du appen for første gang? Følg derefter instruktionerne på skærmen for at oprette din konto.
3. Klik på "+" vist i øverste højre hjørne eller "Tilføj enhed", og vælg enheden fra listen over produkter.

Tænd for enheden. Tænd/sluk-knappen er placeret i bunden af enheden. Du vil høre prompttonen, og den blå indikatorlampe på forsiden begynder at blinke. Enheden er nu i parringstilstand.

Indtast Wi-Fi-adgangskoden, og klik på "Bekræft". Scan QR-koden, der vises i appen, med enhedens kamera. Hold QR-koden 10-15 cm foran kameraet. Når du hører prompttonen, skal du følge instruktionerne på skærmen. Opsætningen vil blive fuldført automatisk.

4. Nulstil: Du skal muligvis nulstille produktet først. Det gør du ved at slukke og tænde enheden igen. Fortsæt derefter med trin 3. For mere information, se vores hjemmeside: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Enne selle LSC Smart Connecti toote lisamist kirjutage üles oma WiFi-võrgu nimi ja parool, sealhulgas tühikud ja suured tähed. Veenduge, et teil oleks tugev WiFi-signaal.

Märkus. See üksus töötab ainult 2,4 GHz WiFi võrgus, mitte 5 GHz WiFi võrgus. Kui saate teate, et toode töötab ainult 2,4 GHz võrkudes, peate ruuteri seadete menüüs muutma oma võrgu Wi-Fi sageduseks 2,4 GHz. Selleks võtke ühendust oma Interneti-teenuse pakkujaga.

1. Laadige Google Play poest või Apple Store'ist alla rakendus LSC Smart Connect või skannige QR-kood.
2. Avage rakendus. Kas kasutate rakendust esimest korda? Seejärel järgige konto loomiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.
3. Klõpsake paremas ülanurgas kuvatud "+" või "Lisa seade" ja valige seade toodete loendist.

Lülitage seade sisse. Sisse/välja lüliti asub seadme allosas. Kuulete viipamistooni ja esiküljel hakkab vilkuma sinine märgutuli. Seade on nüüd sidumisrežiimis.

Sisestage Wi-Fi parool ja klõpsake nuppu "Kinnita". Skannige rakenduses kuvatav QR-kood seadme kaameraga. Hoidke QR-koodi 10-15 cm kaugusel kaamera ees. Kui kuulete viipamistooni, järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid. Seadistamine viiakse lõpule automaatselt.

4. Lähtestamine: võib-olla peate esmalt toote lähtestama. Selleks lülitate seadme välja ja uuesti sisse. Seejärel jätkake sammuga 3. Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)



Antes de comenzar a agregar este producto LSC Smart Connect, anote el nombre y la contraseña, incluidos los espacios y las letras mayúsculas, de su red WiFi.

Asegúrese de tener una señal de Wi-Fi fuerte.

Nota: este artículo solo funciona en la red WiFi de 2.4GHz, no en la red WiFi de 5 GHz. Si recibe un mensaje que el producto solo funciona en las redes de 2.4 GHz, debe cambiar la frecuencia Wi-Fi de su red a 2.4 GHz en el menú de configuración del enrutador. Póngase en contacto con su proveedor de Internet para esto.

1. Descargue la aplicación LSC Smart Connect de Google Play Store, Apple Store o escanee el código QR.
2. Abra la aplicación. ¿Estás usando la aplicación por primera vez? Luego siga las instrucciones en pantalla para crear su cuenta.
3. Haga clic en "+" que se muestra en la esquina superior derecha o "Agregar dispositivo" y seleccione el dispositivo entre la lista de productos.

Encienda el dispositivo. El interruptor de encendido/apagado se encuentra en la parte inferior del dispositivo. Escuchará el tono de aviso y la luz indicadora azul en el frente comenzará a parpadear. El dispositivo ahora está en modo de emparejamiento.

Ingrese la contraseña de Wi-Fi y haga clic en "Confirmar". Escanea el Código QR que aparece en la app con la cámara del dispositivo. Sostenga el código QR a 10-15 cm frente a la cámara. Cuando escuche el tono de aviso, siga las instrucciones en pantalla. La configuración se completará automáticamente.

4. Restablecer: es posible que primero deba restablecer el producto. Para ello, apague y vuelva a encender el dispositivo. Luego continúe con el paso 3. Para obtener más información, visite nuestro sitio web: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Ennen kuin aloitat tämän LSC Smart Connect -tuotteen lisäämisen, kirjoita WiFi-verkkosi nimi ja salasana, mukaan lukien välilyönnit ja isot kirjaimet. Varmista, että Wi-Fi-signaali on vahva.

Huomautus: Tämä kohde toimii vain 2,4 GHz WiFi-verkossa, ei 5 GHz WiFi-verkossa. Jos saat viestin, että tuote toimii vain 2,4 GHz verkoissa, sinun on vaihdettava verkkosi Wi-Fi-taajuus 2,4 GHz:iin reitittimen asetusvalikossa. Ota yhteyttä Internet-palveluntarjoajaasi tätä varten.

1. Lataa LSC Smart Connect -sovellus Google Play Kaupasta, Apple Storesta tai skanna QR-koodi.
2. Avaa sovellus. Käytätkö sovellusta ensimmäistä kertaa? Luo sitten tili seuraamalla näytön ohjeita.
3. Napsauta oikeassa yläkulmassa näkyvää "+" -merkkiä tai "Lisää laite" ja valitse laite tuoteluettelosta.

Kytke laite päälle. On/off-kytkin sijaitsee laitteen pohjassa. Kuulet kehotusäänen ja edessä oleva sininen merkkivalo alkaa vilkkua. Laite on nyt pariliitostilassa.

Syötä Wi-Fi-salasana ja napsauta "Vahvista". Skanna sovelluksessa näkyvä QR-koodi laitteen kameralla. Pidä QR-koodi 10-15 cm:n etäisyydellä kameran edessä. Kun kuulet kehotusäänen, noudata näytön ohjeita. Asennus valmistuu automaattisesti.

4. Nollaa: saatat joutua palauttamaan tuotteen alkuasetukset. Voit tehdä tämän sammuttamalla laitteen ja käynnistämällä sen uudelleen. Jatka sitten vaiheeseen 3. Katso lisätietoja verkkosivustoltamme: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Avant de commencer à ajouter ce produit LSC Smart Connect, écrivez le nom et le mot de passe, y compris les espaces et les majuscules, de votre réseau WiFi.

Assurez-vous d'avoir un fort signal Wi-Fi.

Remarque: Cet élément fonctionne uniquement sur le réseau WiFi de 2,4 GHz, pas sur le réseau WiFi 5GHz. Si vous recevez un message que le produit fonctionne uniquement sur des réseaux de 2,4 GHz, vous devez modifier la fréquence Wi-Fi de votre réseau à 2,4 GHz dans le menu Paramètres du routeur. Veuillez contacter votre fournisseur Internet pour cela.

1. Téléchargez l'application LSC Smart Connect depuis le Google Play Store, l'Apple Store ou scannez le code QR.
2. Ouvrez l'application. Vous utilisez l'application pour la première fois ? Suivez ensuite les instructions à l'écran pour créer votre compte.
3. Cliquez sur « + » affiché dans le coin supérieur droit ou « Ajouter un appareil » et sélectionnez l'appareil dans la liste des produits.

Allumez l'appareil. L'interrupteur marche/arrêt est situé au bas de l'appareil. Vous entendrez la tonalité d'invite et le voyant bleu à l'avant commencera à clignoter. L'appareil est maintenant en mode d'appairage.

Entrez le mot de passe Wi-Fi et cliquez sur "Confirmer". Scannez le code QR qui apparaît dans l'application avec l'appareil photo de l'appareil. Tenez le code QR à 10-15 cm devant la caméra. Lorsque vous entendez la tonalité d'invite, suivez les instructions à l'écran. La configuration se terminera automatiquement.

4. Réinitialiser : vous devrez peut-être d'abord réinitialiser le produit. Pour ce faire, éteignez et rallumez l'appareil. Passez ensuite à l'étape 3. Pour plus d'informations, consultez notre site Web : [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Πριν ξεκινήσετε να προσθέσετε αυτό το προϊόν LSC Smart Connect, σημειώστε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης, συμπεριλαμβανομένων των διαστημάτων και των κεφαλαίων γραμμάτων, του δικτύου WiFi σας. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ισχυρό σήμα Wi-Fi.

Σημείωση: Αυτό το στοιχείο λειτουργεί μόνο σε δίκτυο WiFi 2,4 GHz, όχι σε δίκτυο WiFi 5 GHz. Εάν λάβετε ένα μήνυμα ότι το προϊόν λειτουργεί μόνο σε δίκτυα 2,4 GHz, τότε πρέπει να αλλάξετε τη συχνότητα Wi-Fi του δικτύου σας σε 2,4 GHz στο μενού ρυθμίσεων του δρομολογητή. Επικοινωνήστε με τον πάροχο διαδικτύου για αυτό.

1. Κάντε λήψη της εφαρμογής LSC Smart Connect από το Google Play Store, το Apple Store ή σαρώστε τον κωδικό QR.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή. Χρησιμοποιείτε την εφαρμογή για πρώτη φορά; Στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να δημιουργήσετε τον λογαριασμό σας.
3. Κάντε κλικ στο «+» που εμφανίζεται στην επάνω δεξιά γωνία ή στο «Προσθήκη συσκευής» και επιλέξτε τη συσκευή από τη λίστα προϊόντων.

Ενεργοποιήστε τη συσκευή. Ο διακόπτης on/off βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής. Θα ακούσετε τον τόνο προτροπής και η μπλε ενδεικτική λυχνία στο μπροστινό μέρος θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Η συσκευή βρίσκεται τώρα σε λειτουργία σύζευξης.

Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης Wi-Fi και κάντε κλικ στο "Επιβεβαίωση". Σαρώστε τον κωδικό QR που εμφανίζεται στην εφαρμογή με την κάμερα της συσκευής. Κρατήστε τον κωδικό QR στα 10-15 cm μπροστά από την κάμερα. Όταν ακούσετε τον τόνο προτροπής, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Η ρύθμιση θα ολοκληρωθεί αυτόματα.

4. Επαναφορά: Ίσως χρειαστεί να επαναφέρετε πρώτα το προϊόν. Αυτό το κάνετε απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας ξανά τη συσκευή. Στη συνέχεια, προχωρήστε στο βήμα 3. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ιστότοπό μας: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Prije nego počnete dodavati ovaj LSC Smart Connect proizvod, zapišite ime i lozinku, uključujući razmake i velika slova, vaše WiFi mreže. Provjerite imate li jak Wi-Fi signal.

Napomena: Ova stavka radi samo na WiFi mreži od 2,4 GHz, a ne na WiFi mreži od 5 GHz. Ako dobijete poruku da proizvod radi samo na mrežama od 2,4 GHz, trebate promijeniti Wi-Fi frekvenciju svoje mreže na 2,4 GHz u izborniku postavki rutera. Obratite se svom pružatelju internetskih usluga za ovo.

1. Preuzmite aplikaciju LSC Smart Connect iz trgovine Google Play, Apple Store ili skenirajte QR kod.
2. Otvorite aplikaciju. Koristite li aplikaciju prvi put? Zatim slijedite upute na zaslonu za izradu računa.
3. Kliknite na "+" prikazano u gornjem desnom kutu ili na "Dodaj uređaj" i odaberite uređaj na popisu proizvoda.

Uključite uređaj. Prekidač za uključivanje/isključivanje nalazi se na dnu uređaja. Čut ćete ton upozorenja i plavo indikatorsko svjetlo na prednjoj strani će početi treptati. Uređaj je sada u načinu uparivanja.

Unesite lozinku za Wi-Fi i kliknite "Potvrđi". Skenirajte QR kod koji se pojavljuje u aplikaciji kamerom uređaja. Držite QR kod 10-15 cm ispred kamere. Kada čujete ton upita, slijedite upute na zaslonu. Postavljanje će biti dovršeno automatski.

4. Resetiranje: Možda ćete prvo morati resetirati proizvod. To možete učiniti isključivanjem i ponovnim uključivanjem uređaja. Zatim nastavite s korakom 3. Za više informacija pogledajte našu web stranicu: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Az LSC Smart Connect termék hozzáadásának megkezdése előtt írja le a WiFi hálózat nevét és jelszavát, beleértve a szóközöket és a nagybetűket is. Győződjön meg róla, hogy erős a Wi-Fi jel.

Megjegyzés: Ez az elem csak 2,4 GHz-es WiFi hálózaton működik, 5 GHz-es WiFi hálózaton nem. Ha azt az üzenetet kapja, hogy a termék csak 2,4 GHz-es hálózatokon működik, akkor az útválasztó beállítási menüjében módosítania kell a hálózat Wi-Fi frekvenciáját 2,4 GHz-re. Ehhez forduljon internetszolgáltatójához.

1. Töltse le az LSC Smart Connect alkalmazást a Google Play Áruházból vagy az Apple Store-ból, vagy olvassa be a QR-kódot.
2. Nyissa meg az alkalmazást. Először használja az alkalmazást? Ezután kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a fiók létrehozásához.
3. Kattintson a jobb felső sarokban látható „+”-ra vagy az „Eszköz hozzáadása”-ra, és válassza ki az eszközt a termékek listájából.

Kapcsolja be a készüléket. A be/ki kapcsoló a készülék alján található. Hallani fogja a felszólító hangot, és az előlapon lévő kék jelzőfény villogni kezd. A készülék most párosítási módban van.

Írja be a Wi-Fi jelszavát, és kattintson a „Megerősítés” gombra. Olvassa be az alkalmazásban megjelenő QR-kódot az eszköz kamerájával. Tartsa a QR-kódot 10-15 cm-re a kamera előtt. Amikor meghallja a felszólító hangot, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A beállítás automatikusan befejeződik.

4. Visszaállítás: Előfordulhat, hogy először alaphelyzetbe kell állítania a terméket. Ezt úgy teheti meg, hogy kikapcsolja, majd újra bekapcsolja a készüléket. Ezután folytassa a 3. lépéssel. További információkért látogasson el weboldalunkra: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Prima di iniziare ad aggiungere questo prodotto LSC Smart Connect, annotare il nome e la password, inclusi gli spazi e le lettere maiuscole, della rete WiFi. Assicurati di avere un forte segnale Wi-Fi.

Nota: questo articolo funziona solo sulla rete WiFi da 2,4 GHz, non sulla rete WiFi da 5 GHz. Se si ottiene un messaggio che il prodotto funziona solo su reti 2.4 GHz, è necessario modificare la frequenza wi-fi della rete a 2,4 GHz nel menu Impostazioni del router. Si prega di contattare il proprio fornitore Internet per questo.

1. Scarica l'app LSC Smart Connect dal Google Play Store, dall'Apple Store o scansiona il codice QR.
2. Apri l'app. Stai usando l'app per la prima volta? Quindi segui le istruzioni sullo schermo per creare il tuo account.
3. Fare clic su "+" visualizzato nell'angolo in alto a destra o su "Aggiungi dispositivo" e selezionare il dispositivo dall'elenco dei prodotti.

Accendi il dispositivo. L'interruttore di accensione/spegnimento si trova nella parte inferiore del dispositivo. Si sentirà il segnale acustico e la spia blu sulla parte anteriore inizierà a lampeggiare. Il dispositivo è ora in modalità di associazione.

Immettere la password Wi-Fi e fare clic su "Conferma". Scansiona il QR Code che appare nell'app con la fotocamera del dispositivo. Tieni il codice QR a 10-15 cm davanti alla fotocamera. Quando si sente il tono di richiesta, seguire le istruzioni sullo schermo. La configurazione verrà completata automaticamente.

4. Ripristina: potrebbe essere necessario ripristinare prima il prodotto. Puoi farlo spegnendo e riaccendendo il dispositivo. Quindi procedere con il passaggio 3. Per ulteriori informazioni, visitare il nostro sito Web: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Prieš pradėdami pridėti šį LSC Smart Connect produktą, užsirašykite savo WiFi tinklo pavadinimą ir slaptažodį, įskaitant tarpus ir didžiąsias raides. Įsitikinkite, kad turite stiprų „Wi-Fi“ signalą.

Pastaba: šis elementas veikia tik 2,4 GHz WiFi tinkle, o ne 5 GHz WiFi tinkle. Jei gaunate pranešimą, kad gaminys veikia tik 2,4 GHz tinkluose, maršruto parinktuvo nustatymų meniu turite pakeisti tinklo Wi-Fi dažnį į 2,4 GHz. Dėl to kreipkitės į savo interneto tiekėją.

1. Atsisiųskite programėlę LSC Smart Connect iš Google Play Store, Apple Store arba nuskaitykite QR kodą.
2. Atidarykite programą. Ar programą naudojate pirmą kartą? Tada vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis, kad sukurtumėte paskyrą.
3. Spustelėkite „+“, rodomą viršutiniame dešiniajame kampe, arba „Pridėti įrenginį“ ir pasirinkite įrenginį iš produktų sąrašo.

Įjunkite įrenginį. Įjungimo / išjungimo jungiklis yra įrenginio apačioje. Išgirsite raginimo toną ir pradės mirksėti mėlyna indikatorius lemputė priekyje. Įrenginys dabar yra susiejimo režimu.

Įveskite „Wi-Fi“ slaptažodį ir spustelėkite „Patvirtinti“. Įrenginio kamera nuskaitykite programėlėje rodomą QR kodą. QR kodą laikykite 10–15 cm atstumu prieš kamerą. Kai išgirsite raginimo toną, vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis. Sąranka bus baigta automatiškai.

4. Nustatyti iš naujo: pirmiausia gali reikėti iš naujo nustatyti gaminį. Tai galite padaryti išjungdami ir vėl įjungdami įrenginį. Tada tęskite 3 veiksmą. Daugiau informacijos rasite mūsų svetainėje: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)



Pirms sākat pievienot šo LSC Smart Connect produktu, pierakstiet sava WiFi tīkla nosaukumu un paroli, ieskaitot atstarpes un lielos burtus. Pārliecinieties, vai jums ir spēcīgs Wi-Fi signāls.

Piezīme. Šis vienums darbojas tikai 2,4 GHz WiFi tīklā, nevis 5 GHz WiFi tīklā. Ja tiek parādīts ziņojums, ka produkts darbojas tikai 2,4 GHz tīklos, maršrutētāja iestatījumu izvēlnē ir jāmaina tīkla Wi-Fi frekvence uz 2,4 GHz. Lai to izdarītu, sazinieties ar savu interneta pakalpojumu sniedzēju.

1. Lejupielādējiet lietotni LSC Smart Connect no Google Play veikala, Apple Store vai skenējiet QR kodu.
2. Atveriet lietotni. Vai lietojat lietotni pirmo reizi? Pēc tam izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai izveidotu kontu.
3. Noklikšķiniet uz "+", kas redzams augšējā labajā stūrī, vai "Pievienot ierīci" un atlasiet ierīci no produktu saraksta.

Ieslēdziet ierīci. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis atrodas ierīces apakšā. Jūs dzirdēsiet uzvednes signālu, un priekšpusē sāks mirgot zilā indikatora gaisma. Ierīce tagad ir savienošana pārī režīmā.

Ievadiet Wi-Fi paroli un noklikšķiniet uz "Apstiprināt". Ar ierīces kameru skenējiet QR kodu, kas parādās lietotnē. Turiet QR kodu 10-15 cm attālumā no kameras. Kad dzirdat uzvednes signālu, izpildiet ekrānā redzamos norādījumus. Iestatīšana tiks pabeigta automātiski.

4. Atiestatīt: iespējams, vispirms būs jāatiestata izstrādājums. To var izdarīt, izslēdzot un atkal ieslēdzot ierīci. Pēc tam turpiniet ar 3. darbību. Papildinformāciju skatiet mūsu vietnē: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Noteer voordat u begint met het toevoegen van dit LSC Smart Connect product de naam en het wachtwoord, inclusief spaties en hoofdletters, van uw WiFi-netwerk. Zorg voor een sterk Wi-Fi signaal.

Opmerking: dit item werkt alleen op een 2.4 GHz wifi-netwerk, niet op een 5 GHz WiFi-netwerk. Krijgt u de melding dat het product alleen op 2.4GHz-netwerken werkt, dan moet u de wifi-frequentie van uw netwerk naar 2.4 GHz wijzigen in het menu voor instellingen van de router. Neem hiervoor contact op met uw internetprovider.

1. Download de LSC Smart Connect app uit de Google Play Store, de Apple Store of scan de QR-code.
2. Open de app. Gebruik je de app voor het eerst? Volg daarna de instructies op het scherm om uw account aan te maken.
3. Klik op "+" in de rechterbovenhoek of "Apparaat toevoegen" en selecteer het apparaat in de lijst met producten.

Zet het apparaat aan. De aan/uit-schakelaar bevindt zich aan de onderkant van het apparaat. U hoort de prompttoon en het blauwe indicatielampje aan de voorkant begint te knipperen. Het apparaat bevindt zich nu in de koppelingsmodus.

Voer het wifi-wachtwoord in en klik op "Bevestigen". Scan de QR-code die in de app verschijnt met de camera van het toestel. Houd de QR-code op 10-15 cm voor de camera. Volg de instructies op het scherm wanneer u de prompttoon hoort. Het instellen wordt automatisch voltooid.

4. Reset: Mogelijk moet u het product eerst resetten. Dit doe je door het apparaat uit en weer aan te zetten. Ga dan verder met stap 3. Zie voor meer informatie onze website: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Før du begynner å legge til dette LSC Smart Connect-produktet, skriv ned navnet og passordet, inkludert mellomrom og store bokstaver, til WiFi-nettverket. Sørg for at du har et sterkt Wi-Fi-signal.

Merk: Dette elementet fungerer bare på 2,4 GHz WiFi-nettverk, ikke på 5 GHz WiFi-nettverk. Hvis du får en melding om at produktet kun fungerer på 2,4 GHz-nettverk, må du endre nettverkets Wi-Fi-frekvens til 2,4 GHz i innstillingsmenyen til ruterens. Ta kontakt med din internettleverandør for dette.

1. Last ned LSC Smart Connect-appen fra Google Play Store, Apple Store eller skann QR-koden.
2. Åpne appen. Bruker du appen for første gang? Følg deretter instruksjonene på skjermen for å opprette kontoen din.
3. Klikk på "+" vist i øvre høyre hjørne eller "Legg til enhet" og velg enheten fra listen over produkter.

Slå på enheten. På/av-bryteren er plassert nederst på enheten. Du vil høre forespørselstonen og den blå indikatorlampen på forsiden begynner å blinke. Enheten er nå i sammenkoblingsmodus.

Skriv inn Wi-Fi-passordet og klikk på "Bekreft". Skann QR-koden som vises i appen med kameraet til enheten. Hold QR-koden 10-15 cm foran kameraet. Følg instruksjonene på skjermen når du hører ledeteksten. Oppsettet vil bli fullført automatisk.

4. Tilbakestill: Du må kanskje tilbakestille produktet først. Dette gjør du ved å slå enheten av og på igjen. Fortsett deretter med trinn 3. For mer informasjon, se vår nettside: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Przed rozpoczęciem dodawania tego LSC Smart Connect Product, zapisz nazwę i hasło, w tym spację i wielkie litery sieci WIFI. Upewnij się, że masz silny sygnał Wi-Fi.

**UWAGA:** Ten przedmiot działa tylko na sieci WIFI 2.4 GHz, a nie w sieci WiFi 5 GHz. Jeśli otrzymasz wiadomość, że produkt działa tylko w sieciach 2.4 GHz, musisz zmienić częstotliwość Wi-Fi swojej sieci do 2,4 GHz w menu ustawień routera. Skontaktuj się z dostawcą internetowym.

1. Pobierz aplikację LSC Smart Connect ze sklepu Google Play, Apple Store lub zeskanuj kod QR.
2. Otwórz aplikację. Używasz aplikacji po raz pierwszy? Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby utworzyć konto.
3. Kliknij „+” widoczny w prawym górnym rogu lub „Dodaj urządzenie” i wybierz urządzenie z listy produktów.

Włącz urządzenie. Włącznik/wyłącznik znajduje się na spodzie urządzenia. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, a niebieska lampka wskaźnika z przodu zacznie migać. Urządzenie jest teraz w trybie parowania.

Wprowadź hasło Wi-Fi i kliknij „Potwierdź”. Zeskanuj kod QR, który pojawia się w aplikacji za pomocą aparatu urządzenia. Przytrzymaj kod QR w odległości 10-15 cm przed aparatem. Gdy usłyszysz sygnał zachęty, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Konfiguracja zakończy się automatycznie.

4. Reset: Może być konieczne uprzednie zresetowanie produktu. Robisz to, wyłączając i ponownie włączając urządzenie. Następnie przejdź do kroku 3. Więcej informacji można znaleźć na naszej stronie internetowej: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Antes de começar a adicionar este produto LSC Smart Connect, anote o nome e a senha, incluindo espaços e letras maiúsculas, da sua rede Wi-Fi. Certifique-se de ter um sinal Wi-Fi forte.

Nota: Este item funciona apenas na rede WiFi de 2,4 GHz, não na rede WiFi de 5 GHz. Se você receber uma mensagem de que o produto funciona apenas em redes de 2,4 GHz, será necessário alterar a frequência WiFi da sua rede para 2,4 GHz no menu de configurações do roteador. Entre em contato com seu provedor de Internet para isso.

1. Baixe o aplicativo LSC Smart Connect da Google Play Store, Apple Store ou digitalize o código QR.
2. Abra o aplicativo. Está usando o aplicativo pela primeira vez? Em seguida, siga as instruções na tela para criar sua conta.
3. Clique em "+" exibido no canto superior direito ou em "Adicionar dispositivo" e selecione o dispositivo na lista de produtos.

Ligue o dispositivo. O botão liga/desliga está localizado na parte inferior do dispositivo. Você ouvirá o tom de aviso e a luz indicadora azul na frente começará a piscar. O dispositivo está agora no modo de emparelhamento.

Digite a senha do Wi-Fi e clique em "Confirmar". Digitalize o QR Code que aparece no aplicativo com a câmera do dispositivo. Segure o código QR 10-15 cm na frente da câmera. Ao ouvir o tom de aviso, siga as instruções na tela. A configuração será concluída automaticamente.

4. Redefinir: Talvez seja necessário redefinir o produto primeiro. Para fazer isso, desligue e ligue o dispositivo novamente. Em seguida, vá para a etapa 3. Para obter mais informações, visite nosso site: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Înainte de a începe să adăugați acest produs LSC Smart Connect, notați numele și parola, inclusiv spații și majuscule, ale rețelei dvs. WiFi. Asigurați-vă că aveți un semnal Wi-Fi puternic.

Notă: Acest articol funcționează numai pe rețeaua WiFi de 2,4 GHz, nu și pe rețeaua WiFi de 5 GHz. Dacă primiți un mesaj că produsul funcționează numai pe rețele de 2,4 GHz, atunci trebuie să modificați frecvența Wi-Fi a rețelei la 2,4 GHz în meniul de setări al routerului. Vă rugăm să contactați furnizorul dvs. de internet pentru aceasta.

1. Descărcați aplicația LSC Smart Connect din Google Play Store, Apple Store sau scanați codul QR.
2. Deschideți aplicația. Folosiți aplicația pentru prima dată? Apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă crea contul.
3. Faceți clic pe „+” afișat în colțul din dreapta sus sau „Adăugați dispozitiv” și selectați dispozitivul din lista de produse.

Porniți dispozitivul. Comutatorul de pornire/oprire este situat în partea de jos a dispozitivului. Veți auzi tonul prompt și indicatorul luminos albastru din față va începe să clipească. Dispozitivul este acum în modul de asociere.

Introduceți parola Wi-Fi și faceți clic pe „Confirmare”. Scanați codul QR care apare în aplicație cu camera dispozitivului. Țineți codul QR la 10-15 cm în fața camerei. Când auziți tonul de prompt, urmați instrucțiunile de pe ecran. Configurarea se va finaliza automat.

4. Resetare: poate fi necesar să resetați mai întâi produsul. Faceți acest lucru prin oprirea și repornirea dispozitivului. Apoi continuați cu pasul 3. Pentru mai multe informații, consultați site-ul nostru web: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Innan du börjar lägga till denna LSC Smart Connect-produkt, skriv ner namnet och lösenordet, inklusive mellanslag och versaler, för ditt WiFi-nätverk. Se till att du har en stark Wi-Fi-signal.

Obs: Det här objektet fungerar bara på 2,4 GHz WiFi-nätverk, inte på 5 GHz WiFi-nätverk. Om du får ett meddelande om att produkten bara fungerar på 2,4 GHz-nätverk, måste du ändra ditt nätverks Wi-Fi-frekvens till 2,4 GHz i inställningsmenyn på routern. Kontakta din internetleverantör för detta.

1. Ladda ner appen LSC Smart Connect från Google Play Store, Apple Store eller skanna QR-koden.
2. Öppna appen. Använder du appen för första gången? Följ sedan instruktionerna på skärmen för att skapa ditt konto.
3. Klicka på "+" som visas i det övre högra hörnet eller "Lägg till enhet" och välj enheten i listan med produkter.

Slå på enheten. På/av-knappen är placerad längst ner på enheten. Du kommer att höra en promptton och den blå indikatorlampan på framsidan börjar blinka. Enheten är nu i ihoppningsläge.

Ange Wi-Fi-lösenordet och klicka på "Bekräfta". Skanna QR-koden som visas i appen med enhetens kamera. Håll QR-koden 10-15 cm framför kameran. När du hör en promptton följer du instruktionerna på skärmen. Installationen kommer att slutföras automatiskt.

4. Återställ: Du kan behöva återställa produkten först. Det gör du genom att stänga av och slå på enheten igen. Fortsätt sedan med steg 3. För mer information, se vår hemsida: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Preden začnete dodajati ta izdelek LSC Smart Connect, si zapišite ime in geslo vašega omrežja WiFi, vključno s presledki in velikimi črkami. Prepričajte se, da imate močan signal Wi-Fi.

Opomba: Ta element deluje samo v omrežju WiFi 2,4 GHz, ne pa v omrežju WiFi 5 GHz. Če prejmete sporočilo, da izdelek deluje samo v omrežjih 2,4 GHz, morate frekvenco omrežja Wi-Fi spremeniti na 2,4 GHz v meniju z nastavitvami usmerjevalnika. Za to se obrnite na svojega internetnega ponudnika.

1. Prenesite aplikacijo LSC Smart Connect iz trgovine Google Play, Apple Store ali skenirajte kodo QR.
2. Odprite aplikacijo. Ali aplikacijo uporabljate prvič? Nato sledite navodilom na zaslonu, da ustvarite svoj račun.
3. Kliknite »+« v zgornjem desnem kotu ali »Dodaj napravo« in izberite napravo med seznamom izdelkov.

Vklopite napravo. Stikalo za vklop/izklop se nahaja na dnu naprave. Zasliali boste pozivni ton in modra indikatorska lučka na sprednji strani bo začela utripati. Naprava je zdaj v načinu seznanjanja.

Vnesite geslo za Wi-Fi in kliknite »Potrdi«. Skenirajte kodo QR, ki se prikaže v aplikaciji, s kamero naprave. QR kodo držite 10-15 cm pred kamero. Ko zaslišite pozivni ton, sledite navodilom na zaslonu. Nastavitev bo dokončana samodejno.

4. Ponastavitev: Morda boste morali izdelek najprej ponastaviti. To storite tako, da napravo izklopite in ponovno vklopite. Nato nadaljujte s 3. korakom. Za več informacij obiščite našo spletno stran: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)



Skôr ako začnete pridať tento produkt LSC Smart Connect, vykonajte poznámku názvu a hesla, vrátane medzier a veľkých písmen z vašej siete Wi-Fi. Uistite sa, že máte silný signál Wi-Fi.

**POZNÁMKA:** Tento článok funguje len na WiFi 2,4 GHz, sieti WiFi, ktorý nie je 5 GHz. Ak sa zobrazí správa, že produkt funguje len na sieťach 2,4 GHz, musíte zmeniť frekvenciu Wi-Fi vašej siete v ponuke Nastavenia smerovača v 2.4 GHz. Obráťte sa na svojho poskytovateľa internetu.

1. Stiahnite si aplikáciu LSC Smart Connect z Google Play Store, Apple Store alebo naskenujte QR kód.
2. Otvorte aplikáciu. Používate aplikáciu prvýkrát? Potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a vytvorte si účet.
3. Kliknite na „+“ zobrazené v pravom hornom rohu alebo na „Pridať zariadenie“ a vyberte zariadenie zo zoznamu produktov.

Zapnite zariadenie. Vypínač sa nachádza na spodnej strane zariadenia. Budete počuť výstražný tón a modrý indikátor na prednej strane začne blikať. Zariadenie je teraz v režime párovania.

Zadajte heslo Wi-Fi a kliknite na „Potvrdiť“. Pomocou fotoaparátu zariadenia naskenujte QR kód, ktorý sa zobrazí v aplikácii. Podržte QR kód vo vzdialenosti 10-15 cm pred fotoaparátom. Keď budete počuť tón výzvy, postupujte podľa pokynov na obrazovke. Nastavenie sa dokončí automaticky.

4. Resetovanie: Možno budete musieť najskôr resetovať produkt. Urobíte to vypnutím a opätovným zapnutím zariadenia. Potom pokračujte krokom 3. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej stránke: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)

Bu LSC Smart Connect ürününü eklemeye başlamadan önce WiFi ağınızın adını ve şifresini boşluklar ve büyük harfler dahil olmak üzere bir yere yazın. Güçlü bir Wi-Fi sinyaline sahip olduğunuzdan emin olun.

Not: Bu öge yalnızca 2,4 GHz WiFi ağında çalışır, 5 GHz WiFi ağında çalışmaz. Ürünün yalnızca 2,4 GHz ağlarda çalıştığına dair bir mesaj alırsanız yönlendiricinin ayarlar menüsünden ağınızın Wi-Fi frekansını 2,4 GHz olarak değiştirmeniz gerekir. Bunun için lütfen internet sağlayıcınıza başvurun.

1. LSC Smart Connect uygulamasını Google Play Store'dan, Apple Store'dan indirin veya QR kodunu tarayın.
2. Uygulamayı açın. Uygulamayı ilk kez mi kullanıyorsunuz? Daha sonra hesabınızı oluşturmak için ekrandaki talimatları izleyin.
3. Sağ üst köşede gösterilen "+"ya veya "Cihaz Ekle"ye tıklayın ve ürün listesinden cihazı seçin.

Cihazı açın. Açma/kapama düğmesi cihazın alt kısmında bulunur. Uyarı sesini duyacaksınız ve ön taraftaki mavi gösterge ışığı yanıp sönmeye başlayacak. Cihaz artık eşleştirme modundadır.

Wi-Fi şifresini girin ve "Onayla"ya tıklayın. Uygulamada görünen QR Kodunu cihazın kamerasıyla tarayın. QR kodunu kameranın 10-15 cm önünde tutun. Uyarı sesini duyduğunuzda ekrandaki talimatları izleyin. Kurulum otomatik olarak tamamlanacaktır.

4. Sıfırla: Önce ürünü sıfırlamanız gerekebilir. Bunu cihazı kapatıp tekrar açarak yapabilirsiniz. Ardından 3. adıma geçin. Daha fazla bilgi için web sitemize bakın: [www.lsc-smartconnect.com](http://www.lsc-smartconnect.com)



# Smart Connect

## **EN - Declaration of Conformity**

DE - Konformitätserklärung  
BG - Декларация за съответствие  
CZ - Prohlášení o shodě  
DA - Overensstemmelseserklæring  
EE - Vastavusdeklaratsioon  
ES - Declaración de conformidad  
FI - Vaatimustenmukaisuusvakuutus  
FR - Déclaration de conformité  
GR - Δήλωση συμμόρφωσης  
HR - Izjava o skladnosti  
HU - Megfelelőségi nyilatkozat  
IT - Dichiarazione di conformità  
LT - Atitikties deklaracija  
NL - Conformiteitsverklaring  
NO - Samsvarserklæring  
PL - Deklaracja zgodności  
PT - Declaração de Conformidade  
RO - Declarație de conformitate  
SE - Försäkran om överensstämmelse  
SL - Izjava o skladnosti  
SK - Vyhlásenie o zhode  
TR - Uygunluk Beyanı

## **EN - Declaration of Conformity**

Hereby, Action Service & Distribution B.V. declares that the radio equipment type:

Art. code 3016976

is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **DE - Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Action Service & Distribution B.V., dass der Funkgerätetyp:

Art. code 3016976

der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **BG - Декларация за съответствие**

С настоящото Action Service & Distribution B.V. декларира, че типът радио оборудване:

Изкуство. код 3016976

е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **CZ - Prohlášení o shodě**

Společnost Action Service & Distribution B.V. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení:

Art. code 3016976

je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **DA - Overensstemmelseserklæring**

Hermed erklærer Action Service & Distribution B.V., at radioudstyrstypen:

Kunst. kode 3016976

er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **EE - Vastavusdeklaratsioon**

Käesolevaga deklareerib Action Service & Distribution B.V., et raadioseadme tüüp:

Art. kood 3016976

on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL.

EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil:  
[www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **ES - Declaración de conformidad**

Por la presente, Action Service & Distribution B.V. declara que el tipo de equipo de radio:

Art. code 3016976

cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **FI - Vaatimustenmukaisuusvakuutus**

Täten Action Service & Distribution B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi:

Taide. Koodi 3016976

on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **FR - Déclaration de conformité**

Par la présente, Action Service & Distribution B.V. déclare que le type d'équipement radio :

Art. code 3016976

est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **GR - Δήλωση συμμόρφωσης**

Δια του παρόντος, η Action Service & Distribution B.V. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού:

Τέχνη. κωδικός 3016976

είναι σύμφωνη με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **HR - Izjava o sukladnosti**

Ovime Action Service & Distribution B.V. izjavljuje da vrsta radijske opreme:

Umjetnost. šifra 3016976

u skladu je s Direktivom 2014/53/EU.

Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:  
[www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **HU - Megfelelőségi nyilatkozat**

Az Action Service & Distribution B.V. ezennel kijelenti, hogy a rádióberendezés típusa:

Művészet. kód 3016976

megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **IT - Dichiarazione di Conformità**

Con la presente, Action Service & Distribution B.V. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio:

Art. code 3016976

è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **LT - Atitikties deklaracija**

Šiuo dokumentu „Action Service & Distribution B.V.“ pareiškia, kad radijo įrangos tipas:

Art. kodas 3016976

atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:  
[www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **LV - Atbilstības deklarācija**

Ar šo Action Service & Distribution B.V. paziņo, ka radioiekārtas tips:

Art. kods 3016976

atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē:  
[www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **NL - Conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaart Action Service & Distribution B.V. dat het type radioapparatuur:

Art. code 3016976

voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **NO - Samsvarserklæring**

Action Service & Distribution B.V. erklærer herved at radioutstyretypen:

Kunst. kode 3016976

er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **PL - Deklaracja zgodności**

Niniejszym Action Service & Distribution B.V. oświadcza, że typ urządzenia radiowego:

Art. code 3016976

jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod adresem internetowym: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **PT - Declaração de Conformidade**

Por meio deste, a Action Service & Distribution B.V. declara que o tipo de equipamento de rádio:

Art. code 3016976

está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **RO - Declarație de conformitate**

Prin prezenta, Action Service & Distribution B.V. declară că tipul de echipament radio:

Art. code 3016976

este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **SE - Försäkran om överensstämmelse**

Härmed förklarar Action Service & Distribution B.V. att radioutrustningstypen:

Konst. kod 3016976

är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **SI - Izjava o skladnosti**

S tem Action Service & Distribution B.V. izjavlja, da vrsta radijske opreme:

Umetnost. koda 3016976

je v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **SK - Vyhlásenie o zhode**

Spoločnosť Action Service & Distribution B.V. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia:

Art. code 3016976

je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na tejto internetovej adrese: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)

## **TR - Uygunluk Beyanı**

Action Service & Distribution B.V. işbu belgeyle radyo ekipmanı türünün:

Sanat. kod 3016976

2014/53/AB Direktifi ile uyumludur.

AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: [www.lsc-light.com](http://www.lsc-light.com)





# Smart Connect



FR

Cet appareil  
et ses accessoires  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## **EN - Disposal, warranty, disclaimer, intended use and safety**

Removal of your product. This product is made of high quality materials and parts that can be recycled. If you see this symbol on your product, it means that the product is covered by EU Directive 2002/96 / EC. Ask your own local government about the way in which electrical and electronic products are collected separately in your region. When disposing of old products, observe local legislation and do not dispose of these products in the normal household waste. Properly disposing of old products will prevent adverse effects on the environment and public health.

**Warranty:** Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept any liability for damage caused by incorrect use of the product. **Disclaimer:** designs and specifications might be subjected to change without notice. All logos, brands and used product references are trademarks or registered trademarks of their respective holders and hereby recognized as such.

Intended use: indoor

Conformity with all relevant EU Directive requirements

**Safety:** if applicable: only use this device for intended purpose; do not use this device if damaged or defective. If this product is damaged, especially if the cable or fitting is damaged, this product must be shut down immediately. In this case, replacement is required; before replacing, turn off power and let device cool to avoid electrical shock or burn. The adapter (if applicable) must be installed near the device, not connected to any other adapter, and easily accessible. Products may only be used in combination with the original adapter. This product should only be opened by an authorized technician when maintenance is required. Never carry out repairs yourself. To disconnect voltage: pull the plug.

**DE – Entsorgung, Garantie, Haftungsausschluss, bestimmungsgemäße Verwendung und Sicherheit**  
Entfernung Ihres Produkts. Dieses Produkt besteht aus hochwertigen Materialien und Teilen, die recycelt werden können. Wenn Sie dieses Symbol auf Ihrem Produkt sehen, bedeutet dies, dass das Produkt unter die EU-Richtlinie 2002/96/EG fällt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommunalverwaltung nach der Art und Weise, wie elektrische und elektronische Produkte in Ihrer Region getrennt gesammelt werden. Beachten Sie bei der Entsorgung alter Produkte die örtlichen Gesetze und entsorgen Sie diese Produkte nicht im normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung alter Produkte werden negative Auswirkungen auf die Umwelt und die öffentliche Gesundheit vermieden.

**Garantie:** Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen, können wir keine Haftung übernehmen. **Haftungsausschluss:** Designs und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos, Marken und verwendeten Produktreferenzen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Verwendungszweck: Innenbereich

Konformität mit allen relevanten Anforderungen der EU-Richtlinie

**Sicherheit:** Falls zutreffend: Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist. Wenn dieses Produkt beschädigt ist, insbesondere wenn das Kabel oder die Armatur beschädigt ist, muss dieses Produkt sofort außer Betrieb genommen werden. In diesem Fall ist ein Austausch erforderlich; Schalten Sie das Gerät vor dem Austausch aus und lassen Sie es abkühlen, um Stromschläge oder Verbrennungen zu vermeiden. Der Adapter (falls zutreffend) muss in der Nähe des Geräts installiert, nicht mit einem anderen Adapter verbunden und leicht zugänglich sein. Produkte dürfen nur in Kombination mit dem Originaladapter verwendet werden. Dieses Produkt sollte nur von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn Wartungsarbeiten erforderlich sind. Führen Sie Reparaturen niemals selbst durch. Zum Trennen der Spannung: Stecker ziehen.

## **BG - Изхвърляне, гаранция, отказ от отговорност, предназначение и безопасност**

Премахване на вашия продукт. Този продукт е изработен от висококачествени материали и части, които могат да бъдат рециклирани. Ако видите този символ на вашия продукт, това означава, че продуктът е обхванат от Директива 2002/96 / ЕО на ЕС. Попитайте вашето местно правителство относно начина, по който електрическите и електронните продукти се събират разделно във вашия регион. Когато изхвърляте стари продукти, спазвайте местното законодателство и не изхвърляйте тези продукти при обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на стари продукти ще предотврати неблагоприятните ефекти върху околната среда и общественото здраве.

**Гаранция:** Всички промени и/или модификации на продукта ще анулират гаранцията. Не поемаме никаква отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта. **Отказ от отговорност:** дизайнът и спецификациите могат да бъдат подложени на промяна без предизвестие. Всички лога, марки и препратки към използвани продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели и с настоящото се признават като такива.

Предназначение: вътрешно

Съответствие с всички приложими изисквания на Директивата на ЕС

**Bezопасност:** ако е приложимо: използвайте това устройство само по предназначение; не използвайте това устройство, ако е повредено или дефектно. Ако този продукт е повреден, особено ако кабелът или фитингът са повредени, този продукт трябва да се изключи незабавно. В този случай е необходима подмяна; преди да смените, изключете захранването и оставете устройството да се охлади, за да избегнете токов удар или изгаряне. Адаптерът (ако е приложим) трябва да бъде инсталиран близо до устройството, да не е свързан с друг адаптер и да е лесно достъпен. Продуктите могат да се използват само в комбинация с оригиналния адаптер. Този продукт трябва да се отваря само от оторизиран техник, когато е необходима поддръжка. Никога не извършвайте ремонти сами. За да изключите напрежението: издърпайте щепсела.

### **DK - Bortskaffelse, garanti, ansvarsfraskrivelse, tilsigtet brug og sikkerhed**

Fjernelse af dit produkt. Dette produkt er lavet af materialer og dele af høj kvalitet, der kan genbruges. Hvis du ser dette symbol på dit produkt, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EF. Spørg din egen lokale regering om den måde, hvorpå elektriske og elektroniske produkter indsamles separat i din region. Ved bortskaffelse af gamle produkter skal den lokale lovgivning overholdes, og disse produkter må ikke bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter vil forhindre negative virkninger på miljøet og folkesundheden.

**Garanti:** Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil ugyldiggøre garantien. Vi påtager os intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. **Ansvarsfraskrivelse:** Design og specifikationer kan blive ændret uden varsel. Alle logoer, mærker og brugte produktreferencer er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Tiltænkt brug: indendørs

Overensstemmelse med alle relevante EU-direktivkrav

**Sikkerhed:** hvis relevant: brug kun denne enhed til det tilsigtede formål; Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget eller defekt. Hvis dette produkt er beskadiget, især hvis kablet eller fittingen er beskadiget, skal dette produkt lukkes ned med det samme. I dette tilfælde kræves udskiftning; før udskiftning skal du slukke for strømmen og lade enheden køle af for at undgå elektrisk stød eller forbrænding. Adapteren (hvis relevant) skal installeres i nærheden af enheden, ikke tilsluttet nogen anden adapter og let tilgængelig. Produkter må kun bruges i kombination med den originale adapter. Dette produkt bør kun åbnes af en autoriseret tekniker, når vedligeholdelse er påkrævet. Udfør aldrig reparationer selv. For at afbryde spændingen: Træk i stikket.

### **CZ - Likvidace, záruka, vyloučení odpovědnosti, zamýšlené použití a bezpečnost**

Odstranění vašeho produktu. Tento produkt je vyroben z vysoce kvalitních materiálů a dílů, které lze recyklovat. Pokud na svém produktu vidíte tento symbol, znamená to, že se na produkt vztahuje směrnice EU 2002/96 / EC. Zeptejte se své místní samosprávy na způsob, jakým jsou elektrické a elektronické výrobky ve vašem regionu sbírány odděleně. Při likvidaci starých výrobků dodržujte místní legislativu a nevyhazujte tyto výrobky do běžného domovního odpadu. Správná likvidace starých výrobků zabrání nepříznivým vlivům na životní prostředí a veřejné zdraví.

**Záruka:** Jakékoli změny a/nebo úpravy produktu ruší platnost záruky. Za škody způsobené nesprávným použitím výrobku nemůžeme přijmout žádnou odpovědnost. Zřeknutí se odpovědnosti: design a specifikace mohou podléhat změnám bez upozornění. Všechna loga, značky a použité odkazy na produkty jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami jejich příslušných držitelů a tímto jsou jako takové uznávány.

Účel použití: vnitřní

Shoda se všemi příslušnými požadavky směrnice EU

**Bezpečnost:** pokud je to možné: používejte toto zařízení pouze k určenému účelu; nepoužívejte toto zařízení, pokud je poškozené nebo vadné. Pokud je tento výrobek poškozen, zejména pokud je poškozen kabel nebo armatura, musí být tento výrobek okamžitě vypnut. V tomto případě je nutná výměna; před výměnou vypněte napájení a nechte zařízení vychladnout, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo popálení. Adaptér (pokud je k dispozici) musí být nainstalován v blízkosti zařízení, nesmí být připojen k žádnému jinému adaptéru a musí být snadno přístupný. Produkty lze používat pouze v kombinaci s originálním adaptérem. Tento výrobek by měl být otevřen pouze autorizovaným technikem, pokud je nutná údržba. Nikdy neprovádějte opravy sami. Odpojení napětí: vytáhněte zástrčku.

### **EE - Utiliseerimine, garantii, vastutusest loobumine, ettenähtud kasutus ja ohutus**

Teie toote eemaldamine. See toode on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida saab taaskasutada. Kui näete oma tootel seda sümbolit, tähendab see, et toode on hõlmatud EL direktiiviga 2002/96 / EÜ. Küsige oma kohalikult omavalitsuselt, kuidas teie piirkonnas elektri- ja elektroonikatooteid eraldi kogutakse. Vanade toodete utiliseerimisel järgige kohalikke seadusi ja ärge visake neid tooteid tavaliste olmejäätmete hulka. Vanade toodete nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära kahjulikud mõjud keskkonnale ja rahvatervisele.

**Garantii:** kõik toote muudatused ja/või modifikatsioonid tühistavad garantii. Me ei vastuta toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjude eest. Kohustusest loobumine: kujundusi ja tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta. Kõik logod, kaubamärgid ja kasutatud toodete viited on

nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja seega tunnustatakse neid nendena.

Kasutusotstarve: siseruumides

Vastavus kõikidele asjakohastele EL direktiivi nõuetele

Ohutus: kui see on asjakohane: kasutage seda seadet ainult ettenähtud otstarbel; ärge kasutage seda seadet, kui see on kahjustatud või defektne. Kui see toode on kahjustatud, eriti kui kaabel või liitmik on kahjustatud, tuleb see toode kohe välja lülitada. Sel juhul on vajalik asendamine; enne vahetamist lülitage toide välja ja laske seadmel jahtuda, et vältida elektrilöögi või põletusi. Adapter (kui see on olemas) tuleb paigaldada seadme lähedale, mitte ühegi teise adapteriga ühendada ja kergesti ligipääsetav. Tooteid tohib kasutada ainult koos originaaladapteriga. Seda toodet tohib avada ainult volitatud tehnik, kui see vajab hooldust. Ärge kunagi tehke ise remonti. Pinge lahtiühendamiseks: tõmmake pistikust.

### **ES - Eliminación, garantía, descargo de responsabilidad, uso previsto y seguridad**

**Eliminación de su producto.** Este producto está fabricado con materiales y piezas de alta calidad que se pueden reciclar. Si ve este símbolo en su producto, significa que el producto está cubierto por la Directiva de la UE 2002/96/CE. Pregunte a su gobierno local sobre la forma en que se recolectan por separado los productos eléctricos y electrónicos en su región. Al deshacerse de productos viejos, respete la legislación local y no los deseche con la basura doméstica normal. La eliminación adecuada de los productos viejos evitará efectos adversos sobre el medio ambiente y la salud pública.

**Garantía:** Cualquier cambio y/o modificación del producto anulará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso incorrecto del producto. Descargo de responsabilidad: los diseños y especificaciones pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y referencias de productos usados son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios y por la presente se reconocen como tales.

Uso previsto: interior

Conformidad con todos los requisitos pertinentes de las directivas de la UE

**Seguridad:** si corresponde: utilice este dispositivo únicamente para el fin previsto; No utilice este dispositivo si está dañado o defectuoso. Si este producto está dañado, especialmente si el cable o el accesorio están dañados, este producto debe apagarse inmediatamente. En este caso, se requiere reemplazo; antes de reemplazarlo, apague la alimentación y deje que el dispositivo se enfríe para evitar descargas eléctricas o quemaduras. El adaptador (si corresponde) debe instalarse cerca del dispositivo, no estar conectado a ningún otro adaptador y ser de fácil acceso. Los productos sólo se pueden utilizar en combinación con el adaptador original. Este producto sólo debe ser abierto por un técnico autorizado cuando se requiera mantenimiento. Nunca realice reparaciones usted mismo. Para desconectar la tensión: tire del enchufe.

### **FI - Hävittäminen, takuu, vastuuvapauslauseke, käyttötarkoitus ja turvallisuus**

**Tuotteesi poistaminen.** Tämä tuote on valmistettu korkealaatuisista materiaaleista ja osista, jotka voidaan kierrättää. Jos näet tämän symbolin tuotteessasi, se tarkoittaa, että tuote kuuluu EU-direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan. Kysy paikalliselta viranomaiselta, miten sähkö- ja elektroniikkatuotteet kerätään erikseen alueellasi. Kun hävität vanhoja tuotteita, noudata paikallista lainsäädäntöä äläkä hävitä näitä tuotteita tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden oikea hävittäminen estää haitalliset vaikutukset ympäristöön ja kansanterveyteen.

**Takuu:** Tuotteeseen tehdyt muutokset mitätöivät takuun. Emme voi ottaa mitään vastuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet tuotteen väärästä käytöstä. Vastuuvapauslauseke: mallit ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja käytetyt tuoteviitteet ovat vastaavien haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan sellaisiksi.

Käyttötarkoitus: sisätiloissa

Kaikkien asiaankuuluvien EU-direktiivien vaatimusten mukainen

**Turvallisuus:** tarvittaessa: käytä tätä laitetta vain aiottuun tarkoitukseen; älä käytä tätä laitetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen. Jos tämä tuote on vaurioitunut, erityisesti jos kaapeli tai liitin on vaurioitunut, tämä tuote on sammutettava välittömästi. Tässä tapauksessa vaihto on tarpeen; ennen kuin vaihdat, katkaise virta ja anna laitteen jäähtyä välttääksesi sähköiskun tai palovamman. Sovitin (jos sellainen on) on asennettava lähelle laitetta, ei saa liittää mihinkään muuhun sovittimeen, ja siihen on oltava helppo päästä käsiksi. Tuotteita saa käyttää vain yhdessä alkuperäisen sovittimen kanssa. Vain valtuutettu teknikko saa avata tämän tuotteen, kun se vaatii huoltoa. Älä koskaan tee korjauksia itse. Jännitteen katkaiseminen: vedä pistokkeesta.

### **FR - Élimination, garantie, clause de non-responsabilité, utilisation prévue et sécurité**

Retrait de votre produit. Ce produit est composé de matériaux et de pièces de haute qualité pouvant être recyclés. Si vous voyez ce symbole sur votre produit, cela signifie que le produit est

couvert par la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous auprès de votre propre gouvernement local sur la manière dont les produits électriques et électroniques sont collectés séparément dans votre région. Lorsque vous jetez des produits usagés, respectez la législation locale et ne jetez pas ces produits avec les ordures ménagères normales. L'élimination appropriée des vieux produits évitera les effets néfastes sur l'environnement et la santé publique.

**Garantie :** Tout changement et/ou modification apporté au produit annulera la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation du produit. Avertissement : les conceptions et les spécifications peuvent être sujettes à modification sans préavis. Tous les logos, marques et références de produits utilisés sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et reconnus comme tels.

Utilisation prévue : intérieur

Conformité à toutes les exigences pertinentes de la directive européenne

**Sécurité :** le cas échéant : utilisez cet appareil uniquement aux fins prévues ; n'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé ou défectueux. Si ce produit est endommagé, en particulier si le câble ou le raccord est endommagé, ce produit doit être arrêté immédiatement. Dans ce cas, un remplacement est nécessaire ; avant de le remplacer, coupez l'alimentation et laissez l'appareil refroidir pour éviter tout choc électrique ou brûlure. L'adaptateur (le cas échéant) doit être installé à proximité de l'appareil, non connecté à un autre adaptateur et facilement accessible. Les produits ne peuvent être utilisés qu'en combinaison avec l'adaptateur d'origine. Ce produit ne doit être ouvert que par un technicien agréé lorsqu'un entretien est nécessaire. N'effectuez jamais de réparations vous-même. Pour couper la tension : retirez la fiche.

## **GR - Απόρριψη, εγγύηση, αποποίηση ευθύνης, προβλεπόμενη χρήση και ασφάλεια**

**Αφαίρεση του προϊόντος σας.** Αυτό το προϊόν είναι κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα που μπορούν να ανακυκλωθούν. Εάν δείτε αυτό το σύμβολο στο προϊόν σας, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Οδηγία 2002/96/EK της ΕΕ. Ρωτήστε τη δική σας τοπική αυτοδιοίκηση σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα συλλέγονται χωριστά στην περιοχή σας. Κατά την απόρριψη παλαιών προϊόντων, τηρείτε την τοπική νομοθεσία και μην απορρίψετε αυτά τα προϊόντα στα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη παλαιών προϊόντων θα αποτρέψει αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία.

**Εγγύηση:** Οποιοσδήποτε αλλαγές ή/και τροποποιήσεις στο προϊόν ακυρώνουν την εγγύηση. Δεν μπορούμε να δεχθούμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από εσφαλμένη χρήση του προϊόντος. **Αποποίηση ευθύνης:** τα σχέδια και οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι αναφορές προϊόντων που χρησιμοποιούνται είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

**Προβλεπόμενη χρήση:** σε εσωτερικό χώρο

Συμμόρφωση με όλες τις σχετικές απαιτήσεις της Οδηγίας της ΕΕ

**Ασφάλεια:** εάν ισχύει: χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή μόνο για τον επιδιωκόμενο σκοπό. μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη ή ελαττωματική. Εάν αυτό το προϊόν είναι κατεστραμμένο, ειδικά εάν το καλώδιο ή το εξάρτημα είναι κατεστραμμένο, αυτό το προϊόν πρέπει να τερματιστεί αμέσως. Σε αυτή την περίπτωση, απαιτείται αντικατάσταση. Πριν από την αντικατάσταση, απενεργοποιήστε το ρεύμα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή εγκαύματα. Ο προσαρμογέας (εάν υπάρχει) πρέπει να εγκατασταθεί κοντά στη συσκευή, να μην είναι συνδεδεμένος σε κανέναν άλλο προσαρμογέα και να είναι εύκολα προσβάσιμος. Τα προϊόντα επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο σε συνδυασμό με τον αρχικό προσαρμογέα. Αυτό το προϊόν πρέπει να ανοίγεται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση. Μην κάνετε ποτέ επισκευές μόνοι σας. Για να αποσυνδέσετε την τάση: τραβήξτε το φως.

## **HR - Odlaganje, jamstvo, odricanje od odgovornosti, namjena i sigurnost**

Uklanjanje vašeg proizvoda. Ovaj je proizvod izrađen od visokokvalitetnih materijala i dijelova koji se mogu reciklirati. Ako vidite ovaj simbol na svom proizvodu, to znači da je proizvod obuhvaćen EU Direktivom 2002/96 / EC. Raspitajte se u svojoj lokalnoj upravi o načinu na koji se električni i elektronički proizvodi odvojeno prikupljaju u vašoj regiji. Kada odlazete stare proizvode, pridržavajte se lokalnih zakona i ne bacajte te proizvode u uobičajeni kućni otpad. Ispravno zbrinjavanje starih proizvoda sprječit će negativne učinke na okoliš i javno zdravlje.

**Jamstvo:** Sve promjene i/ili modifikacije proizvoda poništavaju jamstvo. Ne možemo prihvatiti nikakvu odgovornost za štetu nastalu neispravnom uporabom proizvoda. Odricanje od odgovornosti: dizajn i specifikacije mogu biti podložni promjenama bez prethodne obavijesti. Svi logotipi, robne marke i reference na korištene proizvode zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih vlasnika i ovime se kao takvi prepoznaju.

**Namjena:** unutarnja

Sukladnost sa svim relevantnim zahtjevima EU direktiva

**Sigurnost:** ako je primjenjivo: koristite ovaj uređaj samo za predviđenu svrhu; nemojte koristiti ovaj uređaj ako je oštećen ili neispravan. Ako je ovaj proizvod oštećen, osobito ako je kabel ili priključak oštećen, ovaj proizvod se mora odmah isključiti. U ovom slučaju potrebna je zamjena; prije zamjene isključite napajanje i pustite uređaj da se ohladi kako biste izbjegli električni udar ili opekline. Adapter (ako je primjenjiv) mora biti instaliran u blizini uređaja, ne smije biti spojen ni na jedan drugi adapter i mora biti lako dostupan. Proizvodi se smiju koristiti samo u kombinaciji s originalnim adapterom. Ovaj proizvod smije otvarati samo ovlašteni tehničar kada je potrebno održavanje. Nikada nemojte sami obavljati popravke. Za isključivanje napona: izvucite utikač.

## **HU – Ártalmatlanítás, garancia, felelősség kizárása, rendeltetésszerű használat és biztonság**

A termék eltávolítása. Ez a termék kiváló minőségű anyagokból és újrahasznosítható alkatrészekből készült. Ha ezt a szimbólumot látja a termékén, az azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK EU irányelv. Kérdezze meg a helyi önkormányzatot arról, hogy az Ön régiójában hogyan gyűjtik be az elektromos és elektronikai termékeket külön. A régi termékek ártalmatlanításakor tartsa be a helyi jogszabályokat, és ne dobja ezeket a termékeket a normál háztartási hulladék közé. A régi termékek megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a környezetre és a közegészségre gyakorolt káros hatásokat.

**Garancia:** A termék bármilyen változtatása és/vagy módosítása érvényteleníti a garanciát. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért felelősséget nem vállalunk. Jogi nyilatkozat: a tervek és a specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak. Minden logó, márka és használt termékre vonatkozó hivatkozás a megfelelő tulajdonosának védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezennel ilyennek ismerjük el.

Felhasználási terület: beltéri

Megfelelés az összes vonatkozó EU-irányelv követelményének

**Biztonság:** adott esetben: csak rendeltetésszerűen használja ezt a készüléket; ne használja ezt a készüléket, ha sérült vagy hibás. Ha ez a termék megsérül, különösen, ha a kábel vagy a szerelvény sérült, a terméket azonnal le kell állítani. Ebben az esetben csere szükséges; csere előtt kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni, hogy elkerülje az áramütést vagy az égést. Az adaptert (ha van) a készülék közelében kell elhelyezni, nem szabad más adapterhez csatlakoztatni, és könnyen elérhető. A termékek csak az eredeti adapterrel együtt használhatók. Ezt a terméket csak felhatalmazott technikus nyithatja fel, ha karbantartásra van szükség. Soha ne végezzen saját maga a javításokat. A feszültség leválasztása: húzza ki a dugót.

**IT - Smaltimento, garanzia, esclusione di responsabilità, destinazione d'uso e sicurezza**  
Rimozione del tuo prodotto. Questo prodotto è realizzato con materiali e parti di alta qualità che possono essere riciclati. Se vedi questo simbolo sul tuo prodotto, significa che il prodotto è coperto dalla Direttiva UE 2002/96/CE. Chiedi al tuo governo locale informazioni sul modo in cui i prodotti elettrici ed elettronici vengono raccolti separatamente nella tua regione. Quando si smaltiscono i vecchi prodotti, osservare la legislazione locale e non smaltire questi prodotti insieme ai normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto dei vecchi prodotti preverrà effetti negativi sull'ambiente e sulla salute pubblica.

**Garanzia:** Eventuali cambiamenti e/o modifiche al prodotto annulleranno la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso errato del prodotto. Dichiarazione di non responsabilità: design e specifiche potrebbero essere soggetti a modifiche senza preavviso. Tutti i loghi, marchi e riferimenti ai prodotti utilizzati sono marchi o marchi registrati dei rispettivi titolari e riconosciuti come tali.

Destinazione d'uso: interno

Conformità a tutti i requisiti pertinenti della Direttiva UE

**Sicurezza:** se applicabile: utilizzare questo dispositivo solo per lo scopo previsto; non utilizzare questo dispositivo se danneggiato o difettoso. Se questo prodotto è danneggiato, soprattutto se il cavo o il raccordo sono danneggiati, questo prodotto deve essere spento immediatamente. In questo caso è necessaria la sostituzione; prima di sostituirlo, spegnere l'alimentazione e lasciare raffreddare il dispositivo per evitare scosse elettriche o ustioni. L'adattatore (se applicabile) deve essere installato vicino al dispositivo, non collegato a nessun altro adattatore e facilmente accessibile. I prodotti possono essere utilizzati solo in combinazione con l'adattatore originale. Questo prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato quando è necessaria la manutenzione. Non eseguire mai le riparazioni da soli. Per togliere tensione: staccare la spina.

**LT – Išmetimas, garantija, atsakomybės atsisakymas, numatytas naudojimas ir sauga**  
Jūsų gaminio pašalinimas. Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti. Jei ant gaminio matote šį simbolį, tai reiškia, kad gaminiui taikoma ES direktyva 2002/96/EB. Paklauskite savo vietos valdžios apie tai, kaip jūsų regione atskirai surenkami elektros ir elektroniniai gaminiai. Išmesdami senus gaminius laikykite vietinių įstatymų ir neišmeskite šių gaminių su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamai išmesdami senus gaminius išvengsite neigiamą poveikio aplinkai ir visuomenės sveikatai.

Garantija: bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos anuliuoja garantiją. Mes neprisiimame jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Atsakomybės apribojimas: dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir naudotų produktų nuorodos yra atitinkamų jų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, kurie yra pripažįstami tokiais.

Paskirtis: patalpose

Atitinka visus atitinkamus ES direktyvos reikalavimus

Sauga: jei taikoma: naudokite šį įrenginį tik pagal paskirtį; nenaudokite šio prietaiso, jei jis pažeistas arba sugedęs. Jei šis gaminys yra pažeistas, ypač jei pažeistas kabelis arba jungtis, šį gaminį reikia nedelsiant išjungti. Tokiu atveju reikia pakeisti; prieš keisdami, išjunkite maitinimą ir leiskite prietaisui atvėsti, kad išvengtumėte elektros smūgio ar nudegimų. Adapteris (jei yra) turi būti sumontuotas šalia įrenginio, neprijungtas prie jokio kito adapterio ir lengvai pasiekiamas. Produktai gali būti naudojami tik kartu su originaliu adapteriu. Šį gaminį gali atidaryti tik įgaliotos technikas, kai reikalinga techninė priežiūra. Niekada neatlikite remonto darbų patys. Norėdami atjungti įtampą: ištraukite kištuką.

### **LV - Atbrīvošanās, garantija, atruna, paredzētais lietojums un drošība**

Jūsu produkta noņemšana. Šis produkts ir izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un daļām, kuras var pārstrādāt. Ja uz produkta redzat šo simbolu, tas nozīmē, ka uz izstrādājumu attiecas ES Direktīva 2002/96/EK. Jautājiet savai pašvaldībai par to, kā jūsu reģionā tiek atsevišķi savākti elektriskie un elektroniskie izstrādājumi. Atbrīvojoties no veciem izstrādājumiem, ievērojiet vietējos tiesību aktus un neizmetiet šos izstrādājumus parastajos sadzīves atkritumos. Pareizi atbrīvojoties no veciem izstrādājumiem, tiks novērsta negatīva ietekme uz vidi un sabiedrības veselību.

Garantija: jebkuras produkta izmaiņas un/vai modifikācijas anulēs garantiju. Mēs neuzņemamies nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies preces nepareizas lietošanas rezultātā. Atruna: dizaini un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un izmantoto produktu atsauces ir to attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo to tiek atzītas par tādām.

Paredzētais lietojums: iekštelpās

Atbilstība visām attiecīgajām ES direktīvas prasībām

Drošība: ja piemērojams: izmantojiet šo ierīci tikai paredzētajam mērķim; nelietojiet šo ierīci, ja tā ir bojāta vai bojāta. Ja šis produkts ir bojāts, it īpaši, ja ir bojāts kabelis vai armatūra, šis produkts nekavējoties jāizslēdz. Šajā gadījumā ir nepieciešama nomaīņa; pirms nomaīņas izslēdziet strāvu un ļaujiet ierīcei atdzist, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena vai apdegumiem. Adapterim (ja tāds ir) jābūt uzstādītam ierīces tuvumā, nevis savienotam ar citu adapteri, un tam jābūt viegli pieejamam. Produktus drīkst lietot tikai kopā ar oriģinālo adapteri. Šo izstrādājumu drīkst atvērt tikai pilnvarots tehniķis, ja ir nepieciešama apkope. Nekad neveiciet remontdarbus pats. Lai atvienotu spriegumu: izvelciet kontaktdakšu.

### **NL - Verwijdering, garantie, disclaimer, beoogd gebruik en veiligheid**

Verwijdering van uw product. Dit product is gemaakt van hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled kunnen worden. Als u dit symbool op uw product ziet, betekent dit dat het product valt onder EU-richtlijn 2002/96/EG. Vraag bij uw eigen gemeente naar de wijze waarop in uw regio elektrische en elektronische producten gescheiden worden ingezameld. Wanneer u oude producten weggooit, dient u de plaatselijke wetgeving in acht te nemen en deze producten niet bij het normale huisvuil te gooien. Door oude producten op de juiste manier af te voeren, worden nadelige gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid voorkomen.

Garantie: Bij eventuele wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. Voor schade ontstaan door verkeerd gebruik van het product kunnen wij geen aansprakelijkheid aanvaarden. Disclaimer: ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en gebruikte productreferenties zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Beoogd gebruik: binnen

Conformiteit met alle relevante vereisten van de EU-richtlijn

Veiligheid: indien van toepassing: gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel; Gebruik dit apparaat niet als het beschadigd of defect is. Als dit product beschadigd is, vooral als de kabel of fitting beschadigd is, moet dit product onmiddellijk worden uitgeschakeld. In dit geval is vervanging vereist; Schakel voordat u het vervangt de stroom uit en laat het apparaat afkoelen om elektrische schokken of brandwonden te voorkomen. De adapter (indien van toepassing) moet in de buurt van het apparaat worden geïnstalleerd, mag niet op een andere adapter zijn aangesloten en moet gemakkelijk toegankelijk zijn. Producten mogen alleen gebruikt worden in combinatie met de originele adapter. Dit product mag alleen worden geopend door een bevoegde technicus als onderhoud nodig is. Voer nooit zelf reparaties uit. Om de spanning los te koppelen: trek de stekker eruit.

## **NO - Avhending, garanti, ansvarsfraskrivelse, tiltenkt bruk og sikkerhet**

Fjerning av produktet ditt. Dette produktet er laget av materialer og deler av høy kvalitet som kan resirkuleres. Hvis du ser dette symbolet på produktet ditt, betyr det at produktet er dekket av EU-direktiv 2002/96 / EC. Spør din egen lokale regjering om måten elektriske og elektroniske produkter samles inn separat i din region. Når du kaster gamle produkter, følg lokal lovgivning og ikke kast disse produktene sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av gamle produkter vil forhindre negative effekter på miljøet og folkehelsen.

Garanti: Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feil bruk av produktet. Ansvarsfraskrivelse: design og spesifikasjoner kan endres uten varsel. Alle logoer, merker og brukte produktreferanser er varemerker eller registrerte varemerker for deres respektive eiere og anerkjennes herved som sådanne.

Tiltenkt bruk: innendørs

Samsvar med alle relevante EU-direktivkrav

Sikkerhet: hvis aktuelt: bruk kun denne enheten til tiltenkt formål; ikke bruk denne enheten hvis den er skadet eller defekt. Hvis dette produktet er skadet, spesielt hvis kablen eller koblingen er skadet, må dette produktet slås av umiddelbart. I dette tilfellet er erstatning nødvendig; før du bytter ut, slå av strømmen og la enheten avkjøles for å unngå elektrisk støt eller forbrenning. Adapteren (hvis aktuelt) må installeres i nærheten av enheten, ikke koblet til noen annen adapter og lett tilgjengelig. Produktene kan kun brukes i kombinasjon med den originale adapteren. Dette produktet bør kun åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Utfør aldri reparasjoner selv. For å koble fra spenningen: trekk ut støpselet.

## **PL - Utylizacja, gwarancja, wyłączenie odpowiedzialności, przeznaczenie i bezpieczeństwo**

Usunięcie Twojego produktu. Produkt ten wykonany jest z wysokiej jakości materiałów i części, które nadają się do recyklingu. Jeśli widzisz ten symbol na swoim produkcie, oznacza to, że produkt objęty jest Dyrektywą UE 2002/96/WE. Zapytaj swój samorząd lokalny o sposób, w jaki produkty elektryczne i elektroniczne są zbierane oddzielnie w Twoim regionie. Pozbywając się starych produktów, należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wyrzucać tych produktów do zwykłych odpadów domowych. Właściwa utylizacja starych produktów zapobiegnie niekorzystnemu wpływowi na środowisko i zdrowie publiczne.

Gwarancja: Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem produktu. Zastrzeżenie: projekty i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie logo, marki i użyte odniesienia do produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i niniejszym są uznawane za takie.

Przeznaczenie: wewnątrz

Zgodność ze wszystkimi odpowiednimi wymogami dyrektyw UE

Bezpieczeństwo: jeśli dotyczy: używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem; nie używaj tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub wadliwe. Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu, szczególnie jeśli uszkodzony jest kabel lub złączka, należy natychmiast wyłączyć ten produkt. W takim przypadku wymagana jest wymiana; przed wymianą wyłącz zasilanie i poczekaj, aż urządzenie ostygnie, aby uniknąć porażenia prądem lub poparzeń. Adapter (jeśli dotyczy) musi być zainstalowany w pobliżu urządzenia, nie może być podłączony do żadnego innego adaptera i być łatwo dostępny. Produktów można używać wyłącznie w połączeniu z oryginalnym adapterem. Ten produkt powinien być otwierany wyłącznie przez autoryzowanego technika, gdy wymagana jest konserwacja. Nigdy nie dokonuj napraw samodzielnie. Aby odłączyć napięcie: wyciągnąć wtyczkę.

## **PT - Descarte, garantia, isenção de responsabilidade, uso pretendido e segurança**

Remoção do seu produto. Este produto é feito de materiais e peças de alta qualidade que podem ser reciclados. Se você vir este símbolo em seu produto, significa que o produto é coberto pela Diretiva da UE 2002/96/CE. Pergunte ao seu governo local sobre a forma como os produtos elétricos e eletrônicos são recolhidos separadamente na sua região. Ao descartar produtos antigos, observe a legislação local e não descarte esses produtos no lixo doméstico normal. O descarte adequado de produtos antigos evitará efeitos adversos ao meio ambiente e à saúde pública.

Garantia: Quaisquer alterações e/ou modificações no produto anularão a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados pelo uso incorreto do produto. Isenção de responsabilidade: designs e especificações podem estar sujeitos a alterações sem aviso prévio. Todos os logotipos, marcas e referências de produtos usados são marcas comerciais ou marcas registradas de seus respectivos titulares e aqui reconhecidas como tal.

Uso pretendido: interior

Conformidade com todos os requisitos relevantes da Diretiva da UE

Segurança: se aplicável: utilize este dispositivo apenas para o fim a que se destina; não use este dispositivo se estiver danificado ou com defeito. Se este produto estiver danificado,



especialmente se o cabo ou conexão estiver danificado, este produto deverá ser desligado imediatamente. Neste caso, é necessária a substituição; antes de substituir, desligue a energia e deixe o dispositivo esfriar para evitar choque elétrico ou queimadura. O adaptador (se aplicável) deve ser instalado próximo ao dispositivo, não conectado a nenhum outro adaptador e de fácil acesso. Os produtos só podem ser usados em combinação com o adaptador original. Este produto só deve ser aberto por um técnico autorizado quando for necessária manutenção. Nunca faça reparos sozinho. Para desconectar a tensão: puxe o plugue.

## **RO - Eliminare, garanție, declinare a răspunderii, utilizare prevăzută și siguranță**

Îndepărtarea produsului dvs. Acest produs este fabricat din materiale de înaltă calitate și piese care pot fi reciclate. Dacă vedeți acest simbol pe produsul dvs., înseamnă că produsul este reglementat de Directiva UE 2002/96/EC. Întrebați propria guvernare locală despre modul în care produsele electrice și electronice sunt colectate separat în regiunea dvs. Când aruncați produse vechi, respectați legislația locală și nu aruncați aceste produse la gunoiul menajer normal. Eliminarea corectă a produselor vechi va preveni efectele negative asupra mediului și sănătății publice.

Garanție: Orice modificare și/sau modificare adusă produsului va anula garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daune cauzate de utilizarea incorectă a produsului. Disclaimer: design-urile și specificațiile pot fi supuse modificărilor fără notificare. Toate siglele, mărcile și referințele la produse utilizate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Utilizare prevăzută: interior

Conformitate cu toate cerințele relevante ale directivelor UE

Siguranță: dacă este cazul: utilizați acest dispozitiv numai în scopul prevăzut; nu utilizați acest dispozitiv dacă este deteriorat sau defect. Dacă acest produs este deteriorat, mai ales dacă cablul sau fittingul este deteriorat, acest produs trebuie oprit imediat. În acest caz, este necesară înlocuirea; înainte de înlocuire, opriți alimentarea și lăsați dispozitivul să se răcească pentru a evita șocurile electrice sau arsurile. Adaptorul (dacă este cazul) trebuie să fie instalat lângă dispozitiv, să nu fie conectat la niciun alt adaptor și ușor accesibil. Produsele pot fi utilizate numai în combinație cu adaptorul original. Acest produs trebuie deschis numai de către un tehnician autorizat atunci când este necesară întreținere. Nu efectuați niciodată singur reparații. Pentru a deconecta tensiunea: trageți de ștecher.

## **SE - Avfallshantering, garanti, ansvarsfriskrivning, avsedd användning och säkerhet**

Borttagning av din produkt. Denna produkt är gjord av högkvalitativa material och delar som kan återvinnas. Om du ser den här symbolen på din produkt betyder det att produkten omfattas av EU-direktiv 2002/96/EG. Fråga din egen kommun om hur elektriska och elektroniska produkter samlas in separat i din region. Vid kassering av gamla produkter, följ lokal lagstiftning och släng inte dessa produkter i det vanliga hushållsavfallet. Korrekt kassering av gamla produkter kommer att förhindra negativa effekter på miljön och folkhälsan.

Garanti: Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten upphäver garantin. Vi tar inget ansvar för skador orsakade av felaktig användning av produkten. Friskrivningsklausul: design och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och använda produktreferenser är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare och erkänns härmed som sådana.

Avsedd användning: inomhus

Överensstämmelse med alla relevanta EU-direktivkrav

Säkerhet: om tillämpligt: använd endast denna enhet för avsett ändamål; använd inte denna enhet om den är skadad eller defekt. Om denna produkt är skadad, särskilt om kabeln eller kopplingen är skadad, måste denna produkt omedelbart stängas av. I detta fall krävs byte; innan du byter ut, stäng av strömmen och låt enheten svalna för att undvika elektriska stötar eller brännskador. Adaptorn (om tillämpligt) måste installeras nära enheten, inte ansluten till någon annan adapter och lättillgänglig. Produkter får endast användas i kombination med originaladaptorn. Denna produkt bör endast öppnas av en auktoriserad tekniker när underhåll krävs. Utför aldrig reparationer själv. För att koppla bort spänningen: dra i kontakten.

## **SI - Odstranjevanje, garancija, zavrnitev odgovornosti, predvidena uporaba in varnost**

Odstranitev vašega izdelka. Ta izdelek je izdelan iz visoko kakovostnih materialov in delov, ki jih je mogoče reciklirati. Če na vašem izdelku vidite ta simbol, to pomeni, da je izdelek zajet v Direktivi EU 2002/96/ES. Vprašajte svojo lokalno upravo o načinu ločenega zbiranja električnih in elektronskih izdelkov v vaši regiji. Pri odlaganju starih izdelkov upoštevajte lokalno zakonodajo in teh izdelkov ne odlagajte med običajne gospodinjске odpadke. Pravilno odlaganje starih izdelkov bo preprečilo škodljive vplive na okolje in javno zdravje.

Garancija: Vse spremembe in/ali modifikacije izdelka razveljavijo garancijo. Ne prevzemamo nikakršne odgovornosti za škodo, povzročeno zaradi nepravilne uporabe izdelka. Zavrnitev odgovornosti: dizajn in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Vsi logotipi, blagovne znamke in sklicevanja na uporabljene izdelke so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov in so s tem priznani kot taki.

Namen uporabe: notranji prostor

Skladnost z vsemi relevantnimi zahtevami direktive EU

Varnost: če je primerno: to napravo uporabljajte samo za predvideni namen; ne uporabljajte te naprave, če je poškodovana ali okvarjena. Če je ta izdelek poškodovan, zlasti če je poškodovan kabel ali priključek, ga morate nemudoma zaustaviti. V tem primeru je potrebna zamenjava; pred zamenjavo izklopite napajanje in pustite, da se naprava ohladi, da preprečite električni udar ali opekline. Adapter (če je na voljo) mora biti nameščen v bližini naprave, ne sme biti povezan z nobenim drugim adapterjem in lahko dostopen. Izdelek je dovoljeno uporabljati samo v kombinaciji z originalnim adapterjem. Ta izdelek sme odpreti le pooblaščen tehnik, ko je potrebno vzdrževanje. Nikoli ne izvajajte popravil sami. Za odklop napetosti: izvlecite vtič.

### **SK - Likvidácia, záruka, vylúčenie zodpovednosti, zamýšľané použitie a bezpečnosť**

Odstránenie vášho produktu. Tento produkt je vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a častí, ktoré je možné recyklovať. Ak na svojom produkte vidíte tento symbol, znamená to, že sa na produkt vzťahuje smernica EÚ 2002/96 / EC. Opýtajte sa svojej miestnej samosprávy na spôsob, akým sa vo vašom regióne separovane zbierajú elektrické a elektronické výrobky. Pri likvidácii starých výrobkov dodržiavajte miestnu legislatívu a nevyhadzujte tieto výrobky do bežného domového odpadu. Správna likvidácia starých výrobkov zabráni nepriaznivým vplyvom na životné prostredie a verejné zdravie.

Záruka: Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy produktu rušia platnosť záruky. Za škody spôsobené nesprávnym používaním produktu nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť. Zrieknutie sa zodpovednosti: dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez upozornenia. Všetky logá, značky a použité referencie na produkty sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov a týmto sa ako také uznávajú.

Určené použitie: v interiéri

Zhoda so všetkými príslušnými požiadavkami smernice EÚ

Bezpečnosť: ak je to možné: používajte toto zariadenie iba na určený účel; nepoužívajte toto zariadenie, ak je poškodené alebo chybné. Ak je tento výrobok poškodený, najmä ak je poškodený kábel alebo armatúra, musí byť tento výrobok okamžite vypnutý. V tomto prípade je potrebná výmena; pred výmenou vypnite napájanie a nechajte zariadenie vychladnúť, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom alebo popáleniu. Adaptér (ak je k dispozícii) musí byť nainštalovaný v blízkosti zariadenia, nesmie byť pripojený k žiadnemu inému adaptéru a musí byť ľahko dostupný. Produkty sa môžu používať iba v kombinácii s originálnym adaptérom. Tento výrobok by mal otvárať iba autorizovaný technik, keď je potrebná údržba. Nikdy nevykonávajte opravy sami. Odpojenie napätia: vyťahnite zástrčku.

### **TR - İmha, garanti, sorumluluk reddi, amaçlanan kullanım ve güvenlik**

Ürününüzün kaldırılması. Bu ürün geri dönüştürülebilir yüksek kaliteli malzemelerden ve parçalardan yapılmıştır. Ürününüzde bu sembolü görmeniz, ürünün 2002/96/EC sayılı AB Direktifi kapsamında olduğu anlamına gelir. Bölgenizde elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı ayrı nasıl toplandığını kendi yerel yönetiminize sorun. Eski ürünleri atarken yerel mevzuata uyun ve bu ürünleri normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Eski ürünlerin uygun şekilde imha edilmesi çevre ve halk sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önleyecektir.

Garanti: Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon, garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Yasal Uyarı: tasarımlar ve özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir. Tüm logolar, markalar ve kullanılmış ürün referansları ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve burada bu şekilde tanınmışlardır.

Kullanım amacı: iç mekan

İlgili tüm AB Direktifi gerekliliklerine uygunluk

Güvenlik: varsa: bu cihazı yalnızca amacına uygun olarak kullanın; Hasarlı veya arızalıysa bu cihazı kullanmayın. Bu ürün hasar görürse, özellikle kablo veya bağlantı parçası hasar görürse, bu ürün derhal kapatılmalıdır. Bu durumda değiştirme gereklidir; Değiştirmeden önce, elektrik çarpmasını veya yanmayı önlemek için gücü kapatın ve cihazın soğumasını bekleyin. Adaptör (varsa) cihazın yakınına kurulmalı, başka bir adaptöre bağlanmamalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır. Ürünler yalnızca orijinal adaptörlerle birlikte kullanılabilir. Bu ürün bakım gerektiğinde yalnızca yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır. Onarımları asla kendiniz yapmayın. Voltajı kesmek için: fişi çekin.